

BRAKE tuell

von Brakern für Brake
und Umgebung

Ausgabe Nr. 87
März 2022

THEMEN · NEWS · INFOS

Braker Frühling

Auf dem Marktplatz Wefelshof

Die
Braker Vereine
feiern
den 1. Mai



Landtagskandidaten
auf Stippvisite → Seite 6 und 10

Echtes Handwerk aus Brake – für Brake
Seit über 90 Jahren sind wir für Sie da.



BÄCKEREI ROLF
Seit 1922

Die ROLFCARD, das ideale Ei im Osternest!
3-in-1: Geldwertkarte, Gutschein, Rabattkarte
Ab 20 Euro Geldwert gibt es 10% des Wertes dazu!



Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Thema	(ab) Seite
Berichte aus der Bezirksvertretung von Regina Klemme-Linnenbrügger (SPD).....	3
SPD Brake	6
CDU – Tom Brüntrup informiert sich	10
Vereinsleben & Heimatfreu(n)de	14
Aus den Kirchengemeinden	19
Braker Kalender	20
brake.kulturell	24
Soziales	26
Freiwillige Feuerwehr Brake	34
Verbrauchertipps.....	37

Nestbesetzer nicht geduldet!

Jo kam früher als im Vorjahr aus dem Winterquartier zurück. Bei seiner Ankunft fand er diesmal jedoch Nestbesetzer vor.

Ein Nilgänse-Paar hatte sich im Storchennest häuslich eingerichtet. Aber das duldete Jo natürlich nicht. Er vertrieb die Nestbesetzer, die sich zunächst nach Kräften weigerten, ihren schönen Brutplatz zu verlassen. Schließlich kapitulierten die im Sturzflug von Jo angegriffenen Eindringlinge aber. Beim Aufräumen des Nestes entsorgte er dann auch gleich deren Ei mit. Nun war alles für Hannis Ankunft vorbereitet.

Da Hanni noch nicht in Sicht war, verschwand Jo dann für einige Tage aus der Johannisbachau, um einen Verwandtschaftsbesuch in Olderdissen zu machen. Das nutzten die vertriebenen Nilgänse allerdings aus. Und so musste dann auch Hanni bei ihrer Ankunft in Bielefeld zunächst zeigen, wer hier im Nest wohnt.

Inzwischen sind Hanni und Jo wieder vereint in der Johannisbachau. Seitdem kann man die beiden dort täglich in trauer Zweisamkeit beobachten und darf gespannt sein, wie es mit dem Nachwuchs wohl in diesem Jahr aussehen wird.

rkl



Hanni und Jo

Foto: Monika Ramm-Schüller

BRAKE *tuell*

Impressum

Redaktion:

Olaf Tiemann

olaf.tiemann@druckerei-tiemann.de

Erscheinungsweise: 4 x jährlich

Druckauflage: 7.500 Exemplare

Verteilung:

**an alle Haushalte in Brake,
Milse und Stedefreund.**

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe ist Mittwoch, der 1. Juni 2022.

Die 88. Ausgabe erscheint am 15. Juni 2022.

Herausgeber:

FOL
Tiemann
GmbH + Co. KG

Grafenheider Straße 94
D-33729 Bielefeld-Brake

Produktion:

Druckerei
tiemann
GmbH + Co. KG

Telefon (0521) 97715-0
Telefax (0521) 97715-10

fol@druckerei-tiemann.de
www.druckerei-tiemann.de

**Die angelieferten Textbeiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.
Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte keine Garantie der Veröffentlichung.**

Berichte aus der Bezirksvertretung (BZV)

von Regina Klemme-Linnenbrügger (rkl), SPD-Bezirksvertreterin BZV Heepen



BZV Kurzgefasst

Verkehrsberuhigende Maßnahmen in der Brakhofstraße

Weil die Brakhofstraße über eine Strecke von 300 bis 400 Metern geradeaus führt, verleitet sie durch die Straßenführung zur Überschreitung der Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h. An beiden Seiten ist eine Wohnbebauung vorhanden.

Im Januar 2022 wurde in der BZV auf Antrag der SPD-Fraktion der einstimmige Beschluss gefasst, dass die Verwaltung um Prüfung gebeten wird, ob in der Brakhofstraße verkehrsberuhigende Maßnahmen möglich sind.

Sperrung der Grafenheider Straße im Einmündungsbereich der Fehmarstraße

Das Amt für Verkehr hat mitgeteilt, dass die Grafenheider Straße im Einmündungsbereich der Fehmarstraße voraussichtlich ab dem 17.02.2022 bis Ende des Jahres 2022 voll gesperrt wird. Da in diesem Bereich zusätzliche Arbeiten der Stadtwerke Bielefeld stattfinden müssen, wird die aktuelle Restbreite der Fahrbahn nicht mehr gehalten werden können.

Für den Linienbusverkehr wird in der Schleusenstraße zwischen der Grafenheider Straße und der Siedlung Grafenheide eine Einbahnstraße eingerichtet.

Zusätzlich wird auf der Engerschen Straße in Fahrtrichtung stadtauswärts vor der Braker Straße eine Bushaltestelle provisorisch für die Bauzeit eingerichtet, die über eine Fußgängerampel zu erreichen ist.



Bus-Linien 51 und 115

Weitere Informationen zur Bus-Linie 101 und NachtBus-Linie N3 sind bei MoBiel im Internet zu finden unter:

<https://www.mobiel.de/aktuelles/neueste-umleitungen/bielefeld-brake-veraenderte-umleitung-an-der-fehmarstrasse>

Umleitungsinformationen zur Sperrung der Grafenheider Straße im Einmündungsbereich Fehmarstraße sind auch im Internet unter www.mobiel.de zu finden:

Die Bus-Linien 51 und 115 werden in beiden Richtungen über die Grafenheider Straße, Schleusenstraße, Blockweg und die Engersche Straße umgeleitet.

Die schulbezogene Fahrt der Bus-Linie 101, Abfahrt um 7:14 Uhr Herford-Bahnhof, wird über die Engersche Straße, Grafenheider Straße, Schleusenstraße und den Blockweg umgeleitet.

Die NachtBus-Linie N3 (aktuell nur Frühfahrten ab 5:05 Uhr) wird über die Engersche Straße, Grafenheider Straße, Schleusenstraße und den Blockweg umgeleitet.



Rolf Steffen
Dach · Bau · Service
Zimmerermeister

Glückstädter Str. 56a
33729 Bielefeld
Mobil: 01 71 4 63 60 28

www.steffen-dachbau.de
steffen-holzbau@gmx.de

Weitere Standorte für E-Ladesäulen im Ortsteil Brake beantragt

Die Stadtwerke Bielefeld hatten Ende 2021 die künftigen Standorte für E-Ladesäulen im Heeper Stadtbezirk mitgeteilt. Darüber hatte ich in der vorherigen Ausgabe von Brake Aktuell berichtet. Die Auskunft sah für den Ortsteil Brake lediglich eine zusätzliche E-Ladesäule an der Braker Straße vor.

Die SPD ist der Meinung, dass dies nicht ausreichend ist, zumal es auch durch Neubaugebiete einen Einwohnerzuwachs in Brake geben wird.

Deshalb wurde in der Februarsitzung der BZV von der SPD ein Antrag für weitere Standorte für E-Ladesäulen in Brake gestellt. Die Verwaltung wird darin beauftragt, im Ortsteil Brake weitere geeignete Standorte für E-Ladesäulen zu finden und diese der BZV in einer der nächsten Sitzungen vorzustellen.

Einmündung Blackenfeld/Engersche Straße

Das geplante Baugebiet Blackenfeld mit rund 300 Wohneinheiten wird hinsichtlich des Verkehrs Auswirkungen auf das Straßennetz im Stadtbezirk Heepen, insbesondere auf die Engersche Straße haben.

In der Januarsitzung erfolgte auf Einladung der BZV eine Berichterstattung dazu vom Amt für Verkehr.

Die Darstellung des Amtes für Verkehr, dass man eine Auswirkung auf den Verkehrsknoten nicht sehe, weil die Straße Blackenfeld durchgängig eine für Begegnungsverkehre ausreichende Fahrbahnbreite von 6 Meter aufweise und das vorhandene Verkehrsgutachten zum Stand 2030 von einem Rückgang des Fahrzeugaufkommens ausgehe, konnten alle Fraktionen der BZV nicht nachvollziehen.



So wurde von den Politikerinnen und Politikern in der Diskussion dargestellt, dass die Fahrbahn nicht durchgängig 6 Meter breit und in Teilen der Straße ein Begegnungsverkehr schwierig sei. Zudem sei nicht von einem Rückgang des Verkehrs auszugehen, zumal der Einkaufsverkehr nach Brake oder auch nach Herford berücksichtigt werden müsse. Sie forderten einen Ausbau des Knotenpunktes am Blackenfeld / Engersche Straße und wiesen darauf hin, dass es zudem auch möglich sein muss, die Straße gefahrlos zu begehen oder mit dem Rad zu befahren.

Anschließend wurde einstimmig der folgender Beschluss gefasst: *Angesichts der laut Gutachten prognostizierten Zunahme des Verkehrs wird die Verwaltung beauftragt, die Einmündung Engersche Straße/Blackenfeld so aus- und umzubauen, dass ein reibungs- und gefahrloser Verkehr möglich ist. Gleichzeitig sind die Rad- und Fußwegeverbindungen in Richtung Brake zu ertüchtigen.*

Aufstellung von Spielgeräten an der Grundschule Brake

Die Verwaltung wurde von der BZV durch einstimmigen Beschluss beauftragt, an der Grundschule Brake zwei Schaukeln und eine Slackline aufzustellen.

Schüleranmeldeverfahren – Aufnahmekapazitäten an den Grundschulen

Nach den vom Amt für Schule vorgelegten Anmeldedaten für das Schuljahr 2022/2023 können alle Braker Grundschulkinder wohnortnah, also in Brake, versorgt werden. Es sind ausreichend Grundschulplätze vorhanden.

Fahrgastunterstände an der Glückstädter Straße

Im vergangenen Jahr wurden an der Glückstädter Straße an den beiden Haltestellen „Am Bohnenkamp“ die Fahrgastunterstände abgebaut. Die SPD hatte dazu an das Amt für Verkehr die Frage gerichtet, wann mit einer Erneuerung der Unterstände zu rechnen sei.

Das Amt für Verkehr teilte dazu im Januar 2022 mit, dass die beiden Haltestellen voraussichtlich im Laufe der nächsten sechs Wochen barrierefrei ausgebaut werden. Im Anschluss daran wird an beiden Haltestellen ein neuer Fahrgastunterstand aufgestellt.

Parkplatz an der Hundefreilauffläche Glückstädter Straße

Das Amt für Verkehr hat mitgeteilt, dass im Rahmen einer Kanalsanierungsmaßnahme an den Sieben-Teichen (Inlinersanierung) das dafür benötigte Baustellenmaterial auf dem Parkplatz an der Hundefreilauffläche an der Glückstädter Straße gelagert wird.

Aufgrund der Nähe zur Baumaßnahme bietet sich dieser Parkplatz an. Er soll aber nur anteilmäßig genutzt werden. Die Lagerfläche wird ab dem 21.02.2022 bis voraussichtlich zum 25.03.2022 für die Baumaßnahme benötigt.

Das Abholen der Altglascontainer ist sichergestellt.



**Sicher wie Rallyefahren.
Im Sandkasten.
Mit Helm.**

Autokredit auf Nummer Sparkasse.

Jetzt informieren!
In der Filiale oder unter:
www.sparkasse-bielefeld.de

Weil's um mehr als Geld geht.



möbelwerkstätten
vinke heidbreder

Inneneinrichtungen
Individuelle Möbel
Objekteinrichtungen

Im Alten Krug 6
33729 Bielefeld
Tel. 0521-76940
Fax 0521-771323
info@vinke-heidbreder.de

www.vinke-heidbreder.de

**ELEKTRO JUNKER**
GmbH

Beratung - Verkauf - Kundendienst

**Der Radsportprofi**

- zuverlässig
- kompetent
- preiswert

Braker Str. 29 • 33729 Bielefeld-Brake
Tel. (05 21) 7 69 10 • www.junker-it.com



Entdecken Sie bei uns die aktuellen Haartrends – in Schnitt und Coloration individuell abgestimmt auf Ihren Typ... Wir freuen uns auf Sie!

Salon Ellermann

Inh. Frank Boddin

Rügener Straße 1 • 33729 Bielefeld
Tel. 05 21/76 21 61

SPD

Prominenter Besuch auf der Baustelle an der Grafenheider Straße

Die Ortsvereinsvorsitzende der Braker SPD, Regina Klemme-Linnenbrügger, hatte am 14. Februar dieses Jahres zu einem Informationstreffen am geplanten Baugebiet Brake-West eingeladen. Mit dabei waren der SPD-Landtagskandidat Nesrettin Akay und unsere Bielefelder Bundestagsabgeordnete Wiebke Esdar.

Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher informierte die Teilnehmenden vor Ort umfassend über den Stand der Bauarbeiten und den Sachstand für das geplante Baugebiet Brake-West an der Grafenheider Straße.

So konnten die Politikerinnen und Politiker sich direkt auf der Baustelle ein Bild vom Fortschritt der Bauarbeiten an der Grafenheider Straße machen.

Akay war begeistert vom deutlich sichtbaren Fortschritt der Bauarbeiten für die neue Straßenführung. „Es ist immer schön zu sehen, wenn neuer Wohnraum geschaffen wird. In einer wachsenden Stadt wie Bielefeld ist dieser besonders wichtig“, so Akay. Unterstützung erhielt er bei seinen Ausführungen von Esdar, die auch die besondere Lage des geplanten Baugebietes hervorhob.

rkl



v. links: Claudia Laker, Monika Ramm-Schüller (beide SPD Brake), Landtagskandidat Nesrettin Akay, Bundestagsabgeordnete Wiebke Esdar, Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher

Foto: Thomas Linnenbrügger

Gesangunterricht
CHRISTEL BRINDÖPKE

Gesangunterricht – Stimmaufbau – Stimmgesundheit
Auch als Online-Unterricht möglich!
c.brindoepe@bitel.net
Tel.: 0521 - 889657

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- Krankengymnastik und Physiotherapie
- Krankengymnastik ZNS (KG-ZNS nach Bobath)
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Heißluft und Fango
- Kiefergelenkbehandlung (CMD)
- Elektro- und Ultraschalltherapie
- Funktionelle Orthonomie und Integration (FOI)
- Dorn-Therapie (Wirbelsäulentherapie)
- Rückenschule
- Pilateskurse
- Schröpfen
- Kinesio Tape
- Hausbesuche



UNSER TIPP
Überraschen Sie doch Familie, Freunde oder Bekannte mit einem Gutschein. Wir gestalten diesen gerne auch individuell nach Ihren Wünschen!

Termine nach Vereinbarung!

 **Physiotherapie**
Alexander Buchwald

Hebridenstraße 44 | 33729 Bielefeld/Milse
Telefon: 0521 329138-4 | Telefax: 0521 329138-5
info@physio-buchwald.de | www.physio-buchwald.de

SPD

**Liebe Brakerinnen,
liebe Braker,**

am 15. Mai finden in Nordrhein-Westfalen Landtagswahlen statt. Ich kandidiere für die SPD, um die Menschen des Wahlkreises 93 (Heepen, Brackweide, Senne, Sennestadt und Stieghorst) im Düsseldorfer Landtag zu vertreten. Mit Ihrer Stimme möchte ich zu mehr sozialer Gerechtigkeit in NRW beitragen.

Mein Name ist Nesrettin Akay. Ich bin 48 Jahre alt, fünffacher Familienvater und hauptberuflich Lehrlehrer.

Mit 13 Jahren bin ich als Geflüchteter aus einem ezidischen Siedlungsgebiet in der Türkei nach Deutschland gekommen. Aufgrund der starken Solidarität und Hilfsbereitschaft konnten sich meine Familie und ich sehr schnell integrieren. Darüber bin ich sehr glücklich. Diese Unterstützung hat mich motiviert, mich sozial und politisch zu engagieren.



Ich möchte den Menschen in diesem Land etwas zurückgeben. So engagiere ich mich seit vielen Jahren in der Politik. Ich bin Stadtverbandsvorsitzender der SPD im Stadtbezirk Stieghorst, Ortsvereinsvorsitzender der SPD Hillegossen und seit 2014 Fraktionsvorsitzender in der BZV Stieghorst. Daneben bin ich in Gewerkschaften und verschiedenen Vereinen aktiv.

Mir ist das Gespräch mit den Menschen wichtig, um deren Sorgen aber auch Ideen nach Düsseldorf tragen zu können.

Meine Ideen für die anstehenden notwendigen Veränderungen:

Die Corona-Pandemie hat Spuren hinterlassen. Die tiefsten oft dort, wo es am schmerzhaftesten ist. In unseren Familien, Schulen und Kitas, an unserem Arbeitsplatz oder in unserem Gesundheitssystem.

Gleichzeitig stehen wir vor der großen Herausforderung, unsere Wirtschaft klimaneutral auszurichten, und dafür Sorge zu tragen, dass Beschäftigte, Unternehmen und Umwelt gleichermaßen zu Gewinnern dieses Umbaus gehören. Die Not auf dem Wohnungsmarkt spitzt sich immer weiter zu und die soziale Ungleichheit hat zugenommen. Deshalb brauchen wir für einen sozialen Neustart gute Arbeitsbedingungen, mehr Mitbestimmung, bessere Löhne

HÖCKER
GESUNDE SCHUHE & ORTHOPÄDIE

Gabor
Finn Comfort®
Made in Germany
waldläufer

**Zeit für
Aktivität.
Mit neuen Schuhen!**

Braker Str. 60 · 33729 Bielefeld-Brake
Telefon: 0521 - 94564060
verkauf@schuhhaus-hoecker.de
www.hoecker.gesunde-schuhe.com

Hantels Galabau
Garten und Landschaftsbau

WIR STEMMEN ES FÜR SIE !

- ✓ **Baumpflege und Baumfällung**
- ✓ **Gartenpflege**
- ✓ **Gartengestaltung**
- ✓ **Dachbegrünung**
- ✓ **Pflasterarbeiten**
- ✓ **Teichbau**
- ✓ **Zaunbau**
- ✓ **Rodungsarbeiten**
- ✓ **Pflanzenarbeiten und Erdarbeiten**
- ✓ **Bewässerung und Entwässerung**

Lukas Hantel | Maagshöhe 11 | 33729 Bielefeld | Tel. 017631013781
mail@hantels-galabau.de | www.hantels-galabau.de

SPD

und einen sozial gerechten Klimaschutz. Wir brauchen Sicherheit und Fortschritt.

Kinder sind unsere Zukunft

Kinder sind die Zukunft unseres Landes, deshalb müssen wir für ihre Entwicklung optimale Bedingungen schaffen. Bildung steht dabei im Mittelpunkt. Gute Bildung darf jedoch nicht vom Einkommen der Eltern oder der finanziellen Leistungsfähigkeit einer Kommune abhängen.

Deshalb bin ich für eine grundsätzliche Lernmittelfreiheit. Dazu gehören die Abschaffung der Gebühren in Kitas und der OGS sowie ein kostenfreies Kinder- und Jugendticket.

Wohnen darf kein Luxus sein

Längst schon können sich viele Menschen keine Wohnung mehr dort leisten, wo sie ihren Lebensmittelpunkt haben möchten. Wir müssen alles dafür tun, das Wohnen bezahlbar zu

machen und mehr günstigen Wohnraum zur Verfügung stellen.

Junge Familien können sich kaum noch den Erwerb einer eigenen Immobilie leisten. Deshalb setze ich mich dafür ein, dass die Grunderwerbssteuer für junge Familien beim Ersterwerb einer selbstgenutzten Immobilie abgeschafft wird.

Gute Arbeit

Als überzeugter Gewerkschaftler sind mir die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sehr wichtig. Die Berufswelt ändert sich rasend schnell – u.a. bedingt durch Digitalisierung und notwendigen Klimaschutz. Die soziale Ungleichheit hat zugenommen. Deswegen brauchen wir einen sozialen Neustart mit guten Arbeitsbedingungen, mehr Mitbestimmung, besseren Löhnen und einem sozial gerechten Klimaschutz.

Nur mit starken Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern und mit einem aktiven, handlungsfähigen Staat, werden

wir die Herausforderungen der Zukunft bewerkstelligen, ohne dass die Menschen auf der Strecke bleiben. Ich stehe daher für starke Betriebsräte ein und möchte Unternehmen fördern, die faire Löhne zahlen, für gute Arbeitsbedingungen sorgen und Weiterbildung anbieten.

Straßenbaubeiträge abschaffen

Bei der Erneuerung von Straßen werden Anwohnerinnen und Anwohner durch das Kommunalabgabegesetz verpflichtet, sich bei den Gebühren zu beteiligen. Straßen sind ein Allgemeingut und müssen daher auch von der Gemeinschaft bezahlt werden. Ich setze mich dafür ein, dass die Straßenbaubeiträge vollumfänglich abgeschafft werden.

Meine Erfahrungen und Ideen möchte ich nun im Landtag einbringen und in Entscheidungen umsetzen. Dafür bitte ich um Ihre Stimme.

Ihr Nesrettin Akay



MÜLLER
SCHORNSTEINBAU

www.mueller-schornsteinbau.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Stellenangebote

- DACHDECKER (M/W/D)
- MAURER (M/W/D)
- MITARBEITER FÜR SCHORNSTEINSANIERUNG (M/W/D)

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage

Müller Schornsteinbau GmbH
Ennskillener Str. 111
33647 Bielefeld
Tel. 0521 404260-0

personal@mueller-schornsteinbau.de




Schwung-Geber.

Unsere Fahrradversicherung: Einfach günstig.

Geschäftsstelle **Axel Heywinkel**
0521/7708380
heywinkel@provinzial.de

PROVINZIAL



Nesrettin Akay

Recht auf kostenlose Bildung

Ich will Familien entlasten: Gebührenfreiheit für Kitas und OGS, grundsätzliche Lernmittelfreiheit sowie ein kostenfreies Kinder- und Jugendticket.

Recht auf bezahlbaren Wohnraum

Ich will durch eine gemeinwohlorientierte Bodenpolitik Spekulationen auf Grund und Boden unterbinden. Der Ersterwerb von Wohneigentum muss für Familien mit Kindern grunderwerbssteuerfrei sein.

Recht auf guten Lohn

Ich will die prekäre Beschäftigung im offenen Ganztag abschaffen und durch einen einheitlichen Bildungstarifvertrag und einen besseren Personalschlüssel für Besucherstellung und Entlastung des Personals sorgen.

Recht auf beitragsfreie Straßenbauten

Ich will die Straßenausbaubeiträge vollständig abschaffen, wobei die Kommunen dafür vom Land entschädigt werden.

Zur Landtagswahl
am 15. Mai Nesrettin Akay
und die SPD wählen

Für euch
gewinnen wir
das Morgen. **SPD**

CDU

Tom Brüntrup informiert sich

In der letzten Ausgabe hatte ich Ihnen Tom Brüntrup, unseren Kandidaten für den Landtag, bereits vorgestellt. Jetzt haben unsere drei Bezirksvertreter, Anja Bartsch, Hans Altmüller und Dr. Guido Elsner unseren Stadtteil bzw. einige wichtige Punkte vorgestellt.

Angefangen haben wir an der Fehmarnstraße, Einmündung Grafenheider Straße. Dabei ging es natürlich um die neue Trasse und die damit verbundene Verkehrssituation und das in Planung befindliche Neubaugebiet B ake West. Im Hinblick auf das Neubaugebiet führte Guido Elsner, der Fraktionsvorsitzende der Heeper CDU aus, dass es der Wunsch der CDU sei, hier ein Gebiet zu schaffen, bei dem ein besonderes Augenmerk auf Nachhaltigkeit und Qualität gelegt werden soll.

Insbesondere beim Thema Energie muss hier richtig geklotzt werden. Kleckern verboten. Nicht zuletzt der russische Terror gegen die Ukraine bzw. die Freiheit der Menschen in der Ukraine und die damit verbundenen Folgen, haben gezeigt wie wichtig dieses Thema ist. Wie schnell ist es mit unserer Herrlichkeit vorbei!

Aber auch vorher war bereits bekannt, das Bielefeld zumindest beim Thema Solarenergie ziemlich weit hinten liegt. Anstatt sich mit Altstadtkapriolen zu beschäftigen, hätten die Damen und Herren des Rot-Grünen Bündnisses lieber mal konkrete Politik fürs Klima machen sollen. Ich fange jedes Mal an zu halsen, wenn ich an diesen Blödsinn denke. Aber komm, wem sage ich das! In dem Baugebiet sollen verschiedene Grundstücksgrößen angeboten werden. Insbesondere auch kleine Grundstücke. Dabei wäre es durchaus denkbar, wenn nicht sogar wünschenswert, wenn man die Fahrzeuge weitestgehend aus dem Wohnbereich raushält. Man könnte dann an den Rändern komprimierte Parkzonen schaffen. Wenn man diese überdachen würde, könnte man solche Carports auch für Solarpaneele nutzen. Wer das Auto gerne am Haus haben möchte, dem soll



dieses allerdings auch nicht versagt werden. Die Erreichbarkeit würde für Krankenfahrten, Einkäufe usw. ohnehin gewährt werden. Im Gegensatz zum Baugebiet Tödtheide soll das Gebiet insgesamt auch durchlässig bleiben. Eine Wegeverbindung zum/vom See soll es natürlich auch geben. Einen Spielplatz und eine Kita werden mitgeplant. Ggf. sollte auch eine „Begegnungsfläche“ eingeplant werden. Bei dem Thema bin ich persönlich immer ein bisschen skeptisch. Wenn man in den südlichen Ländern Urlaub macht, dann sieht man es ja häufig, dass die Menschen sich gegen Abend auf Plätzen treffen, sich unterhalten, vielleicht auch etwas spielen. Das finde ich auch sehr charmant, allerdings ist dies bei uns nicht wirklich üblich. Witterungsbedingt auch nicht ganz so oft möglich. Aber bitte, versuchen könnte man es ja.

Tom Brüntrup erkundigte sich bei der Gelegenheit auch nach der schulischen Versorgung. Dazu führte Guido Elsner aus, dass die Kinder aus diesem Gebiet grundsätzlich nach Vilsendorf zur Grundschule gehen sollten. Die Grundschule ist allerdings ziemlich voll. Außerdem wird am Blackenfeld ja auch noch ein Baugebiet entstehen. Auch dort werden sicherlich viele junge Familien Einzug halten. Es sei ja nach wie vor geplant, die Grundschule Brake umzubauen. Dann hätten wir sicherlich genug Kapazitäten. Das wird zeitlich aber ziemlich knapp. Die drei Braker Bezirksvertreter haben an dieser Stelle wie im Chor darauf hingewiesen, dass der gewünschte Umbau durch die derzeitige Ratsmehrheit wieder nach hinten gerutscht ist. Sehr ärgerlich. Auf Toms Nachfrage, wie die Kinder denn zur Schule kommen sollen, führte Guido aus, dass eine Verbindung mit der Linie 51 geplant sei.



Logopädische Praxis Detlef Woynar



**Behandlung von Sprech-, Sprach- und Stimmstörungen
von Kindern und Erwachsenen**

LRS-Therapie nach GLT



Jütlandstraße 34 a • 33729 Bielefeld-Brake
Tel.: 05 21/7 70 70 76 • Fax 05 21/7 70 79 70
www.logopaedie-woynar.de



wir backen für Sie !

ein reichhaltiges Brotsortiment
für jeden Geschmack

ofenfrische Brötchen
in reicher Vielfalt

Kuchen und Feingebäck
für Genießer

Braker Str. 92 • 33729 Bielefeld-Brake • Telefon 0521 / 76855

**... doch Sie sollten wissen
wir sind nicht nur**

- IHR BÄCKER -

bei uns bekommen
Sie auch - Käse und
Wurstspezialitäten,

- also - Frische aus einer Hand !



CDU

Bereits bei der Besichtigung der Baustelle der neuen Trasse für die Verlängerung der Grafenheider zur Engerschen Straße wurde auch das Thema 712 n und der Ausbau der Herforder Straße angesprochen. Die neue Trasse steht ja im Kontext mit der Verbindung zur Autobahnabfahrt Ostwestfalen im Osten unseres kleinen Dorfes. An der Stelle sprach sich Guido Elsner auch noch einmal für den Ausbau der Herforder Straße aus. Ob die vier Spuren auf alle Ewigkeit von Autos genutzt werden oder später einmal durch andere Verkehrsmittel, wie z.B. Busse und Fahrräder, das sei dann ja eine ganz andere Frage. Im Hinblick auf den Anschluss der 712n und der neuen Verbindung zur Engerschen Straße drohe der Herforder Straße aber der Kollaps. Die ist heute schon sehr stark befahren. Bevor sich die Politiker in Richtung Braker Str./Waagestraße in Bewegung setzten, wurde Tom Brüntrup noch auf die unzureichende Verkehrssituation an der Einmündung Blackenfeld und das Nadelöhr Schildesche hingewiesen, welches regelmäßig verstopft ist.



In der Braker Mitte angelangt, ging es einmal um die Nahversorgung des Stadtgebietes mit den Dingen des täglichen Bedarfs, als auch um die ärztliche. Alle Vier waren sich bezüglich der ärztlichen Versorgung einig, wie wichtig es war und ist, dass sich die Landtags CDU für die Medizinische Fakultät an der Bielefelder Uni stark gemacht hat.

Sehr erleichtert waren die drei Braker darüber, dass es gelungen ist, eine neue Kinderärztin für die Nachfolge von Dr. Storms zu gewinnen. Die Lokalzeitungen hatten bereits darüber berichtet. Neben der Versorgung mit Hausärzten

sei es natürlich auch wünschenswert, wenn es gelingen würde, noch die eine oder den anderen Facharzt für Brake zu gewinnen.



An der Stelle wurde aber auch ein Blick auf die Lärmschutzwände der DB genommen. Schon hier wurde der Zugang, insbesondere der barrierefreie Zugang zu den Gleisen, angesprochen. Wenn man das Gütergleis für den Nahverkehr nutzen würde, könnte man auch hier über die Waagestraße einen Zugang ermöglichen.

Auch die Braker Straße wurde in Augenschein genommen. Guido Elsner hat darauf hingewiesen, dass die CDU in der Bezirksvertretung einen Antrag im Hinblick auf die Neugestaltung der Braker Straße eingebracht hat. Nach dem Ausbau der Grafenheider Straße löst diese die Braker Straße als Durchfahrtsstraße ab und damit gibt es Spiel-

raum zur Umgestaltung der Braker Straße. So könnte eine größere Aufenthaltsqualität unter Berücksichtigung neuer Mobilitätsanforderungen erreicht werden. Zunächst geht es darum, dass die Verwaltung beauftragt werden soll, entsprechende Maßnahmen vorzubereiten.

Im Anschluss gab es noch einen Halt am Bahnhof. Tom Brüntrup konnte sich so ein Bild über die dortigen Zustände machen. Die fehlende Barrierefreiheit hatten wir ja zuvor bereits thematisiert. Neben dem eigenwilligen Ambiente des Durchgangs ging es hier noch um die mangelhafte Parksituation.

Zum Abschluss ging es dann noch zur Grafenheider Straße/Einmündung Herforder Straße, um sich vor Ort ein Bild von der Situation zu machen, über die zu Beginn schon gesprochen worden ist. Wobei hier auch noch auf das Neubaugebiet an der Grafenheider Straße neben dem alten Kauffeldgebäude hingewiesen worden ist.

Nicht nur Tom Brüntrup konnte am Ende der Reise feststellen, dass sich in Brake einiges bewegt. Im Hinblick auf den Bahnhof und allem was damit zu tun hat, trifft dies derzeit leider nicht zu. Aber noch ist ja nicht aller Tage Abend.

Calligraphy Cut[®]
FÜR DAS ERLEBNIS VON VOLLEREM HAAR

calligraphy-cut.com



friseurteam

Volker Kehl



Braker Straße 88
33729 Bielefeld
Fon: 05 21 - 7 68 57

Öffnungszeiten:
Di-Fr: 8 - 18 Uhr
Sa: 7:15 - 13 Uhr

www.friseur-kehl.de

Wer war Etty Hillesum?

... mit federnden Schritten ...

Die Jölle ist ein kleines Bächlein, das sich vom Norden her in den Obersee verströmt. Kurz zuvor unterfließt sie die Engersche Straße, ungefähr dort, wo die Grafenheider Straße abgeht.

Diese Unterführung ist auch für Menschen begehbar, ein metallener Zaun trennt Mensch und Jölle. Die Mauer der Unterführung, die wegbegewandt und somit nicht leicht trockenen Fußes erreichbar ist, wird seit etwa 3 Monaten von einer fast die ganze Fläche einnehmenden, mehrzeiligen Inschrift mit mehrfarbiger Kreide ‚geschmückt‘. Beträchtlicher Aufwand muss es für vermutlich mehr als eine Person gewesen sein, diese große Fläche zu beschriften.

Wir lesen dort:

„Das Elend ist wirklich groß, und dennoch laufe ich oft am Abend, wenn der Tag hinter mir in der Tiefe versunken ist, mit federnden Schritten am Stacheldraht entlang, und dann quillt es mir immer wieder aus dem Herzen herauf – ich kann nichts dafür, es ist nun mal so, es ist von elementarer Gewalt: Das Leben ist etwas Herrliches und Großes, wir müssen später eine ganz neue Welt aufbauen – und jedem Verbrechen, jeder weiteren Grausamkeit müssen wir ein weiteres Stück

Liebe und Güte gegenüber stellen, das wir in uns selbst erobern müssen.“

Und dann steht da noch am Ende, mit Kreide umrahmt: E.H. 1943 kurz vor ihrem Tod in der Gaskammer.

Später konnte ich dann, nach etlichen umherirrenden Blicken, unter der Decke der Unterführung den vollen Namen der Autorin dieser Sätze finden *Etty (Ester) Hillesum*.

Ich war so dermaßen ergriffen von diesen wenigen Sätzen, dass nun eine lang anhaltende Suche meinerseits begann. Wie nur konnte jemand unter Auschwitz-Bedingungen mit ‚federndem‘ Schritt unterwegs sein? Wie nur das Leben dort als etwas Herrliches begreifen? Und wie nur die Verantwortung für das Abschaffen von Verbrechen und Grausamkeit als Aufgabe ALLER Menschen darstellen. Keine Spur von Anklage, von Trennung in Gute und Böse, von Opfer-Mentalität.

Wer war Etty Hillesum?

Nun, Wikipedia schafft heute zu vielem erste Aufklärung. Etty Hillesum war eine holländische Jüdin aus Amsterdam.

Foto: Wikipedia

BARCZEWSKI



Dach neu gedacht.

Barczewski GmbH · Vinner Holz 4 · 33729 Bielefeld
T 0521 977 27-0 · F 0521 977 27-27 · M 0171 220 10 32
info@barczewski.de · www.barczewski.de

✓ Steildach ✓ Flachdach ✓ Fassade

bis 19.00 Uhr geöffnet

Waschstraße

Sparpreise für besonders hochwertige Programme!

Wäsche-Programm	Vorwäsche	Schaumwäsche	Fahrzeugwäsche	Unterbodenwäsche	Unterbodenkonservierung	Heißwachs	Trocknung	Preis
1	●	●	●					7,20 €
2	●	●	●			😊		9,20 €
3	●	●	●	●				9,30 €
4	●	●	●	●		😊		10,90 €
5	●	●	●	●	●			11,00 €
6	●	●	●	●	●	😊		12,50 €

Wir lieben Autos.
Deshalb: Microvel Textil + Christ Waschtechnik + "Lotus-Shampoo" + Hochdruck-Vorwäsche

Dreesbeimdieke



Herforder Str. 625 + 631 · Bielefeld-Brake · Direkt an der B61



Sie erlebte dort in den 40er-Jahren des letzten Jahrhunderts die zunehmenden Repressalien, Bedrohungen und Beschränkungen des jüdischen Lebens und entwickelte dazu eine sehr eigene und erstaunliche Haltung. Sie schrieb Tagebuch, etwa 2 Jahre lang, von 1941 bis 1943. Diese Tagebücher wurden erst 1981 erstmalig veröffentlicht, sie stießen auf enormes Interesse, es gab sehr zahlreiche Auflagen und Übersetzungen in viele Sprachen. Auf vielen Ebenen kann es zu

intensiven Auseinandersetzungen mit dem tiefsinnigen und so überaus ungewöhnlichen Werk der holländischen Jüdin, bis hin zu mehreren internationalen Kongressen in verschiedenen Städten. Die deutsche Ausgabe ist unter dem vielsagenden Titel ‚Das denkende Herz‘ in vielen Auflagen erschienen.

So überlebt das spirituelle Manifest der Liebe zum Leben und zu allen Menschen etliche Generationen und ruft zu immer neuen Formen der Auseinandersetzung auf. Welch wunderbares Erbe, was für ein gegliücktes Weiterleben der ETTY HILLESUM in der Welt nach ihr.

Und was für eine beherzte Idee von Unbekannt, auf diese mutige Weise ein ETTY-HILLESUM-Denkmal in Bielefeld geschaffen zu haben. Es möge noch viele weitere Kreise ziehen.

Georg Gerwing, Bielefeld-Schildesche

www.mueller-schornsteinbau.de

- Schornsteinabbruch und Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturm- und Blitzschadenbeseitigung

Frohe Ostern und
schöne Feiertage!

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Büro: Enniskillener Str. 111 33647 Bielefeld Tel.: 0521 404260 -0	Produktion: Fabrikstr. 41 33659 Bielefeld Tel.: 0521 404260 -0	Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269a 30179 Hannover Tel.: 0511 9666833
--	---	--

info@mueller-schornsteinbau.de

Wenn jeder eine Blume pflanzte ...

**Wenn jeder eine Blume pflanzte,
 jeder Mensch auf dieser Welt,
 und, anstatt zu schießen, tanzte
 und mit Lächeln zahlte statt mit Geld –
 wenn ein jeder einen andern wärmte,
 keiner mehr von seiner Stärke
 schwärmte,
 keiner mehr den andern schlug,
 keiner sich verstrickt in Lüge,
 wenn die Alten wie die Kinder würden,
 sie sich teilten in den Bürden,
 wenn dies WENN sich leben ließ,
 wär's noch lang kein Paradies –
 bloß die Menschenzeit hätt' angefangen,
 die in Streit und Krieg uns beinah ist
 vergangen.**

(Peter Härtling)

HEIBROCK

Brennstoffe GmbH

**Heizöle • Kohlen • Holzkohle • Gas
Holzbrikett • Kaminholz • Holzpellets**

wir bringen's

Gustav-Bastert-Straße 8
 33719 Bielefeld-Heepen
 Tel. 05 21 | 33 64 09
 Fax 05 21 | 33 21 20
 info@heibrock-brennstoffe.de
 www.heibrock-brennstoffe.de

Bielefelder EFIs erhalten Zertifikat

Herzensangelegenheiten auch in Zeiten der Pandemie in bürgerschaftliches Engagement verwandeln

In der nachberuflichen Phase den eigenen Erfahrungs- und Wissensschatz in Form eines bürgerschaftlichen Engagements weitergeben: Das ist die Kernidee des Programms „Erfahrungswissen für Initiativen“, kurz „EFI“, das es seit Herbst 2006, damals als Projekt des Landes NRW, in Bielefeld gibt. Seit 2013 wird es vom Verein „EFI – Erfahrungswissen für Initiativen Bielefeld e.V.“, einem Zusammenschluss von EFI-seniorTrainerinnen und -Trainern, in Zusammenarbeit mit der Diakonie für Bielefeld gGmbH fortgeführt.

Unterstützt wurde der Verein Efl, der vom Land NRW in 2021 als Leuchtturm im Projekt "Nordrhein-Westfalen – hier hat alt werden Zukunft" eine Auszeichnung erhielt, in diesem Jahr wieder von der Stadt Bielefeld, der VHS Bielefeld und von dem Programm KOMM-AN-NRW.

Im Zeitraum von September 2020 bis November 2021 haben, trotz der pandemiebedingten Einschränkungen, insgesamt 16 Frauen und 3 Männer in Präsenz- und digitalen Modulen das Qualifizierungs-Seminar absolviert und daran gearbeitet, ihre Herzensanliegen zu finden, ihre Idee in ein Projekt umzusetzen, gemeinsam mit der Gruppe etwas zu gestalten

sowie Mitstreiter und Sponsoren für die Umsetzung zu suchen. Nach erfolgreichem Abschluss haben sie am 1. Dezember 2021 in einer kleinen Feierstunde ihre Zertifikate erhalten. Damit verstärken sie das Bielefelder EFI-Team, das jetzt mehr als 190 Engagierte umfasst.

Norbert Block, Vorstandsvorsitzender des Efl-Vereins, dankte allen dafür, dass sie sich dieser herausfordernden und durchaus zeitintensiven Qualifizierung, unter den erschwerten Bedingungen gestellt haben und begrüßte sie herzlich im Kreis der „alten“ Efl's, Gisela Krutwage, Leiterin des Amtes für soziale Leistungen – Sozialamt, überbrachte die Grüße der Stadt Bielefeld.

Auch im Jahr 2022 wird es im Herbst eine weitere Qualifizierung geben. Interessierte können sich schon jetzt an die EFI-Anlaufstelle Bielefeld bei der Diakonie für Bielefeld, Elke Schubert-Buick, (Tel. 0521 98892 783), oder Dorothea Offele-Gieselmann, (Tel. 0521 988 92 781), E-Mail: efi@diakonie-fuer-bielefeld.de wenden

Meisterbetrieb
Friedrich

Heizung Sanitär

Herforder Straße 602 · 33729 Bielefeld
 Tel: 0521-762988 · Fax: 0521-3294040
info@meisterbetrieb-friedrich.de
www.meisterbetrieb-friedrich.de

 **W. DEHNE**
 GmbH & Co. KG

- ABFALLENTSORGUNG
- ABSETZMULDEN U. CONTAINER 
- BAUAUSSCHACHTUNG · KANALBAU 
- ABRUCH · PFLASTERARBEITEN

BI-Brake, Uferstraße 12-16 **Tel. 76 062**
www.dehne-bielefeld.de

Von Freunden empfohlen...



Wir bauen Traumküchen, die Sie sich leisten können!

Sonderaktionen auf unserer Internetseite

Immer eine Idee besser!

KÜCHEN
LAKER

Kreativ · Kompetent · Zuverlässig

Siedlung Grafenheide 21
 33729 Bielefeld-Brake
 Telefon (0521) 521 77 10
www.kuechen-laker.de
info@kuechen-laker.de

Öffnungszeiten:
 Mo. 15.00 - 18.00 Uhr
 Di., Do., Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
 Weitere Termine nach Vereinbarung

Heimatverein Brake



Veranstaltungshinweise

Einfach gut trotz Corona.



Am 01. Dezember 2021 um 15.00 Uhr trafen sich 28 Mitglieder zur Weihnachtsfeier im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde Brake. Viele fleißige Hände hatten für die Vorbereitung gesorgt. Für jeden Besucher gab es eine adventliche Deko mit einem Schokoladennikolaus.

Kaffee und Kuchen mussten besorgt und der Raum hergerichtet werden. Für musikalische Unterhaltung sorgte Horst Peukert mit weihnachtlicher Musik vom Recorder. Einfach und gut.

Einige Mitglieder hatten kleine Gedichte zum Vorlesen dabei, auch der Nikolaus brachte wieder Alltagsgeschichten um das Weihnachtsfest mit.

Danke an die Kirchengemeinde für die Nutzung des Raumes.

Klönnmittage

Unser Klönnmittag in der Dartgaststätte an der Stedefreunder Str. 3 wird gerne besucht. **An jedem 2. Dienstag im Monat treffen wir uns ab 16.00 Uhr.**

Am 08. März konnten wir den Braker Apotheker Walter Timmen, welcher auch Mitglied im Heimatverein ist, zum Thema Apotheke und Corona gewinnen. Er erinnerte an die Fertigung von Masken aus Stoffresten, dann gab es medizinische Masken, danach folgte

die Impfung. Die Apotheken verteilten den Impfstoff an die Arztpraxen. Ein reger Gedankenaustausch folgte, jeder hatte zum Thema einen Beitrag.

Am 12. April erwarten wir einen Bericht über das Darten.

Veranstaltungen des Heimatvereins in den nächsten Monaten

Die Heimatstube ist wieder jeden Sonntag von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr für Besucher und Mitglieder geöffnet.

Die Frauengruppe trifft sich jeden 3. Freitag im Monat in der Heimatstube zum Kaffeetrinken.

Am 04. Juni 2022 findet eine Tagesfahrt zum Spargelessen (mit Bedienung) auf dem Hof Nuttelmann in Steyerberg statt. Nachmittags folgt eine Fahrt zum Steinhuder Meer. Die Gesamtkosten betragen 55.00 € pro Person.

Im Sommer plant der Heimatverein einen Grillnachmittag. Der Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Die Urlaubsfahrt des Heimatvereins findet in diesem Jahr vom 18.09. bis 22.09.2022 nach Bad Neustadt an der fränkischen Saale statt.

Zu den Fahrten wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Bei Interesse bitte bei Siegfried Weber melden: Tel.: 0521/77539 oder Mobil: 0151/70837600.

Alle Mitglieder des Heimatvereins werden noch über diese Veranstaltungen benachrichtigt.

In diesem Jahr finden im Heimatverein Neuwahlen zum Vorstand und Beirat statt. Wer Interesse an der Arbeit im Heimatverein hat, kann sich sonntags in der Heimatstube melden.

Text und Bild von Eckhardt Meier (Schriftführer) und Siegfried Weber (Vorsitzender)

Janssen Malerfachbetrieb

IMPOSSIBLE

Bei uns ist nichts unmöglich!

- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Kreative Wandgestaltung
- ✓ Fassadengestaltung & Sanierung
- ✓ Fußbodenbeschichtung & Gestaltung

Wir sind auch online erreichbar...

Janssen Malerfachbetrieb GmbH | Norderneyweg 24 | 33729 Bielefeld | ☎ 0521 - 96 76 206

Heimatverein Brake

Spaziergänge durch Brake

Zusammen die Gesundheit stärken

Der Sportbund Bielefeld hat die Spaziergänge für ganz Bielefeld ins Leben gerufen. Jetzt starten diese Spaziergänge auch in Brake! Schon im April geht es los. Der Heimatverein Brake ist der Partner vor Ort und lädt herzlich dazu ein, sich gemeinsam an der frischen Luft zu bewegen.

Einmal in der Woche besteht die Möglichkeit teilzunehmen und zusammen für eine Stunde, auf leichten Strecken, durch Brake spazieren zu gehen. Für die Spaziergänge werden noch Begleiter*innen gesucht, sogenannte Spaziertreffpat*innen.

Bei Interesse und allen weiteren Anliegen rund um die Aktivität ist der Ansprechpartner Bernd Schatschneider vom Heimatverein. Zu erreichen ist er unter der E-Mail-Adresse: Bernd.Schatschneider@web.de

Frühlingsfest 2022

Für Klein, Mittel und Groß

Endlich! Das Frühlingsfest findet wieder statt! Am zweiten April wird das Frühlingsfest, nun schon zum fünften Mal, an den sieben Teichen gefeiert.

Um 14 Uhr geht es los. Es ist ein Fest mit Nachbarschaftscharakter und wird von Braker Vereinen und Organisationen unterstützt. Die Veranstaltung lebt aber auch von der Mithilfe aller.

Daher würden wir uns sehr über Spenden freuen, beispielsweise in Form von Salaten und Kuchen. Für Getränke wird gesorgt.

Inzwischen ist es eine Tradition, dass wir zum Schluss grillen.

Organisiert wird das Fest von der Bürgerinitiative 7-Teiche-Park-Anlage. Das Kinder- und Jugendhaus Brake ist auch wieder mit dabei und bietet Aktionen für Kinder und Jugendliche.



Mit Herz im Ehrenamt und ein neues Buch über Brake

Interview mit Bernd Schatschneider

Schon seit Jahren arbeitet Bernd mit dem Kinder- und Jugendhaus Brake der AWO zusammen. Während meiner Arbeit dort, lernte ich Bernd kennen. „Ich“ ist übrigens Ronja, bald 22 Jahre alt und Journalismus-Studentin. Ich erfuhr, dass Bernd der Ortsheimatpfleger von Brake ist. Was genau das ist, war mir aber nicht bewusst. Aufgrund meiner Neugier, führte ich ein Interview mit Bernd. Er erzählte mir, wie er zu dem Ehrenamt gekommen ist, welche Aufgaben es umfasst und was es ihm bedeutet, diesen Posten zu übernehmen. Über sein geplantes Buch, haben wir auch gesprochen.



Wir liefern in GANZ Bielefeld!

- Kostenlose Lieferung am selben Tag
- Kontaktlose Kartenzahlung an der Haustür inklusive



Medikamente ganz einfach per App bestellen:

www.busch-apotheken.de

Wenn Apotheke, dann Busch-Apotheke



BUSCH APOTHEKEN

Brackwede
Treppenstr. 2-4
33647 Bielefeld
Tel.: 0521 44 43 56

Brake
Braker Straße 69
33729 Bielefeld
Tel.: 0521 76 10 73

Kesselbrink
Kesselbrink 3
33602 Bielefeld
Tel.: 0521 643 89

Russheide
Otto-Brenner-Str. 110
33607 Bielefeld
Tel.: 0521 27 588

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play



Sein Vorgänger Heinz Kossiek (er war 55 Jahre Ortsheimatpfleger von Brake) sah in Bernd einen guten Nachfolger, denn er ist seit vielen Jahren in und für Brake engagiert. „Ich war überrascht, als er mich fragte, doch ich freute mich sehr“, erzählte mir Bernd mit einem Lächeln im Gesicht. So ist er seit 33 Jahren Mitglied im Heimatverein Brake und noch länger Mitglied in der AWO. Zudem war er sechs Jahre im Stadtrat und elf Jahre in der Bezirksvertretung Heepen.



Bernd Schatschneider: „Brake ist liebens- und lebenswert!“

Zu den Aufgaben eines Ortsheimatpflegers gehört zum Beispiel die Baudenkmalpflege, die Jugendarbeit und die Zusammenarbeit mit Schulen und vieles mehr. „Ich mache Kinder- und Jugendarbeit seit vielen Jahren, auch im TuS Brake, deswegen liegt mir das Gebiet besonders am Herzen!“, betonte Bernd.

Auf meine Frage, was ihm wichtig ist als Ortsheimatpflege, aber auch als Bewohner von Brake, kam sofort eine entschlossene Antwort: „Brake ist liebens- und lebenswert und das soll auch so bleiben!“

Besonders wichtig ist für ihn, dass die Infrastruktur von Brake erhalten bleibt und gestärkt wird. Er wünscht sich zudem, dass die Bürgerberatung in Brake wieder öffnet.

Zu seinen Aufgabenbereichen gehört auch die Dokumentation der Ortsge-

schichte. Dafür hat Bernd bereits ein neues Projekt geplant. Er wird ein Buch über Brake schreiben. Dieses ist dann eine Ergänzung zu dem Buch des Gründers des Heimatvereins, Heinz Kossiek, welches die Geschichte von Brake bis zu dem Jahr 1988 aufführt. Die Fortführung beinhaltet dann nicht nur die geschichtlichen Aspekte, sondern auch aktuelle Themen und Aktivitäten der Organisationen aus Brake.

„Es ist ein Buch von Braker Bürgern, für Braker Bürger!“ erklärte Bernd.

„Ich lade alle Vereine, Kirchen, Gemeinschaften und Einrichtungen dazu ein, mit ihren Beiträgen an dem Buch mitzuwirken.“ Spannende Beiträge der Organisationen und interessante Bilder (auch historische Bilder) sind herzlich willkommen.

Einsendungen nach dem 31. Dezember 2022, 23 Uhr, 59 Minuten und 59 Sekunden, können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Texte und Bild: Ronja Smiatek



Lindemann

Wohnkultur







Stoffe | Bodenbeläge | Tapeten | Farben | Sonnenschutz | Textile Raumgestaltung

Braker Str. 110 | 33729 Bielefeld | Fon 05 21 | 7 68 78 | www.lindemann-wohnkultur.de
Mo bis Fr 9 – 13 Uhr | 15 – 18 Uhr und Sa 9 – 13 Uhr

Kompetenz in Boden und Türen!






- 60 Ausstellungstüren
- 120 Sorten Parkett
- 120 Sorten Laminat
- 25 Sorten Massivholz
- 40 Sorten Kork

Schausonntag!

Jeden 1.- und 3. Sonntag im Monat von 14 - 17 Uhr*
(* keine Beratung, kein Verkauf)

www.holzland-brinkmann.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr 8-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Braker Straße 12
33729 Bielefeld
Direkt an der B 61
Tel. 05 21/5 60 32-0
Fax 05 21/5 60 32-32



Laminat • Parkett • Massivholzdielen • Kork • Linoleum • u.v.m.

Grundschul-Förderverein:

Erfolgreiche Weihnachtsbaum-Sammelaktion

Am letzten Samstag der Weihnachtsferien hatte der Grundschul-Förderverein zum Einsammeln alter Weihnachtsbäume aufgerufen.

Etliche Schüler, Eltern und Lehrer waren aktiv, um ganz Brake von abgeschmückten Weihnachtsbäumen zu befreien. Dafür wurden Spenden gesammelt. 3.100 Euro kamen zusammen. „Mit dem Geld können wir viel bewirken“, reibt sich Vereins-Vorsitzender Martin Sprenger die Hände. „Das Geld wird für Außenspielgeräte der Grundschule und Klassenfahrten der 4. Jahrgänge verwendet“ betont er und dankt allen Spendern. Durch die eingenommenen Gelder können Spielgeräte angeschafft werden, die es sonst in Brake nicht geben würde.

Wegen des großen Erfolges steht auch schon der Termin für die nächste Weihnachtsbaum-Sammelaktion fest: **Samstag, der 7. Januar 2023** – wieder der letzte Samstag der kommenden Weihnachtsferien.

Förderverein feiert 35. Geburtstag

Am 25. März 1987 fanden sich neun Eltern und Lehrer zusammen und gründeten den Förderverein der Grundschule Brake.

Jetzt wird diese Organisation 35 Jahre alt. Die Geburtstagsfeier – ein Schulfest – fand am **Freitag, den 25. März, von 15 - 20 Uhr** auf dem Schulhof der Grundschule statt.

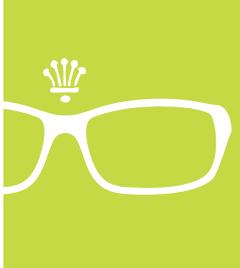
Eltern, Freunde und Gönner waren dazu herzlich eingeladen. „Jeder ist willkommen“, so Vereinsvorsitzender Martin Sprenger im Vorfeld der Veranstaltung, der bis vor zwei Jahren langjähriger Konrektor der Grundschule war. Musik, Essen, Trinken und sportliche Einlagen standen auf dem Programm.

BOHNENKAMP
Optik. Uhren. Schmuck.

■ Ihr Spezialist für Gleitsichtoptik ■

Braker Straße 74 · 33729 Bielefeld · Telefon 0521 76625

25% AUF TROLLBEADS – LAGERWARE



wir gehen zu . . .



Deutscher Schnellimbiss
seit 1966

Holzweiler's

Schnellimbiss

Braker Str. 46a · Bielefeld-Brake · Tel. 0521/76 14 16

GARTEMANN GmbH

- Bedachung
- Industriedächer
- Asbestsanierungen
- Klempnerarbeiten

- Fassaden
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau, Gründächer
- Metaldächer

Grafenheider Str. 88 a · 33729 Bielefeld
 Telefon 05 21 / 77 19 19
 mobil: 01 73 / 5 11 43 72
 E-Mail: gartemanngmbh@bitel.net



Hofladen Storck

Lübbecker Str. 109
32051 Herford-Laar
Tel.: 05221 - 32690

**Rindfleisch
direkt ab Hof**



**Der Unterschied,
den man schmeckt**

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
 Sa.: 9.00 - 13.30 Uhr

Friedhofsgärtnerei Hegemann

Grabpflege – Grabneuanlagen

Spenge 05225 / 862855
 Bielefeld 0521 / 202186
 Herford / Enger

www.friedhofsgaertnerei-hegemann.de

Dauergrabpflegeverträge über



Gesellschaft für Dauergrabpflege Westfalen-Lippe mbH
 Germaniastraße 53 · 44379 Dortmund
 Tel. 02 31 / 96 10 14 32

Aus der katholischen Kirchengemeinde Brake

Neue Messdiener aufgenommen

Am 12. Dezember 2021 wurden die neuen Messdiener in ihrer Gemeinde Hl. Kreuz Brake in den Altardienst aufgenommen.

Der Dienst der Messdienerinnen und Messdiener wurde im Gottesdienst an den Buchstaben des Wortes „Dienen“ dargestellt: D = Du sagen zu Gott; I = Initiative ergreifen; E = Einfühlsam sein; N = Nächstenliebe; E = das Evangelium verkünden; N = Nachfolge Jesu.

Die Gemeinde kann stolz auf diese Kinder und Jugendlichen sein, denn sie bringen sich immer wieder aktiv in die Gemeindegemeinschaft ein. In Heilig Kreuz Brake ist die Messdienergruppe traditionell stark, auch in der „Corona-Zeit“ üben über 30 Messdiener ihren Dienst mit Begeisterung aus. Diese Jugendlichen im Alter von 9 – 16 Jahren sind mit Freude dabei, denn „Dienen“ macht ihnen Spaß. Mit dem Aushändigen ihrer Messdienerausweise sind die „Neuen“ nun in ihrer Gruppe aufgenommen.



Am 3. Advent wurden in Hl. Kreuz die neuen Messdiener (in den roten Gewändern) Hedwig, Jeyol und Noel in ihren Dienst eingeführt. Hedwig und Jenoja für die Messdienergruppe, der Nikolaus und die Gemeinde freuten sich und begrüßten die „Neuen“ mit einem kräftigen Applaus.

Herzlichen Glückwunsch und viel Freude beim Ministrieren und in der Messdienergruppe.



Sternsingeraktion mit sensationellem Ergebnis

Unter "Corona-Bedingungen" wurden die Häuser besucht



Die Braker Sternsinger:innen versammeln sich am Dreikönigstag vor der Aussendung am Altar in der Heilig-Kreuz-Kirche.

Die diesjährige Sternsinger-Aktion stellte an die Organisatoren, die Jungen und Mädchen und die Begleiter besondere Anforderungen. Die „Corona-Bedingungen“ mit dem erforderlichen Abstand und gebührender Vorsicht wurden aber von allen gemeistert und alle waren mit Begeisterung bei der Sache. Das hat sich bei den Rückmeldungen aus der Gemeinde widerspiegelt. Es wurde die gute Organisation, das beeindruckende Engagement und die Kreativität gelobt, die ihre Strahlkraft entwickelt hat.

Entgegen der Handhabung in den letzten Jahren mit den Aussendungsgottesdiensten gab es diesmal nur eine kleine Segnungsfeier, an der die Sternsinger und die Begleiter teilnahmen. Das Hauptanliegen der Aktion war, dass der Segen „20*C + M + B + 22“ (Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus) die Menschen in der Gemeinde erreichte. An den Häusern wurde ein „Segensbrief“ mit Informationen zur Aktion unter dem Motto "Gesund werden – gesund bleiben" an die Bewohner übergeben. Die Spenden, die die Sternsinger dabei einsammelten, fließen wie in jedem Jahr in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit.

Die Sternsingergruppen haben in diesem Jahr den wirklich sehr erfreulichen Spendenbetrag von **6.950,03 €** in Baumheide, Brake und Milse eingesammelt. Das ist ein sensationeller Erfolg, der nur durch die Bereitschaft der Mädchen und Jungen, sich einen Tag lang der guten Sache zur Verfügung zu stellen, zustande kam. „Danke“ sagen wir auch unseren evangelischen Mitchristen, die diese Aktion erheblich unterstützt haben.

Allen Spendern, den fleißigen Sternsingern und den Beteiligten an der Organisation ein herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott!

Text und Bild: Josef Redeker

Der Brake Kalender 2022

WOCHE	JANUAR 52 1 2 3 4 5	FEBRUAR 5 6 7 8 9	MÄRZ 9 10 11 12 13	APRIL 13 14 15 16 17	MAI 17 18 19 20 21 22	JUNI 22 23 24 25 26
Montag	3 19 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Dienstag	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Mittwoch	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Donnerstag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Freitag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
Samstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Sonntag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
WOCHE	JULI 26 27 28 29 30	AUGUST 31 32 33 34 35	SEPTEMBER 35 36 37 38 39	OKTOBER 39 40 41 42 43 44	NOVEMBER 44 45 46 47 48	DEZEMBER 48 49 50 51 52
Montag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Dienstag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Mittwoch	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Donnerstag	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Freitag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Samstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Sonntag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Neujahr	01. Januar	Ges. Feiertag	01. Mai	Fronleichnam	16. Juni	Weihnachten
Karfreitag	15. April	Himmelfahrt	26. Mai	Ges. Feiertag	03. Oktober	25./26. Dezember
Karfreitag	18. April	Pfingstmontag	06. Juni	Allerheiligen	01. November	

Osterferien: 11.04.22 bis 23.04.22 · Sommerferien: 27.06.22 bis 17.08.22
Herbstferien: 04.10.22 bis 15.10.22 · Weihnachtsferien 22/23: 23.12.22 bis 06.01.23





hörAtelier
Daniela Koch

Hörakustikmeisterin
Daniela Koch
Johannisstraße 35
33611 Bielefeld
0521-54371766
Info@hoeratelier-koch.de
www.hoeratelier-koch.de

**Ihr Partner für individuelle Hörsysteme
und Gehörschutz**

dazuGehör

Besser verstehen!

Mit Hilfe modernster Mess- und Anpasstechnik biete ich Ihnen eine Neueinstellung Ihrer vorhandenen Hörsysteme aller Hersteller an. Sie zahlen nur 79,-€ bei vollster Zufriedenheit. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Di 29.03.22	Abfallkalender: Biotonne Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 87
Mi 30.03.22	
Do 31.03.22	
Fr 01.04.22	
Sa 02.04.22	Heimatverein Brake: Frühlingsfest ab 14.00 Uhr
So 03.04.22	Tageshaus Brake: Tag der offenen Tür 11.00-16.00 Uhr
Mo 04.04.22	
Di 05.04.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 06.04.22	
Do 07.04.22	
Fr 08.04.22	
Sa 09.04.22	
So 10.04.22	
Mo 11.04.22	Abfallkalender: Biotonne KiJu Brake: bis 23.04.22 10.00-16.00 Uhr Osterferien
Di 12.04.22	
Mi 13.04.22	
Do 14.04.22	
Fr 15.04.22	Karfreitag
Sa 16.04.22	
So 17.04.22	Ostersonntag
Mo 18.04.22	Ostermontag
Di 19.04.22	Abfallkalender: Wertstoffe
Mi 20.04.22	Abfallkalender: Restmüll
Do 21.04.22	
Fr 22.04.22	
Sa 23.04.22	
So 24.04.22	
Mo 25.04.22	
Di 26.04.22	Abfallkalender: Biotonne
Mi 27.04.22	
Do 28.04.22	
Fr 29.04.22	
Sa 30.04.22	
So 01.05.22	Maifeiertag
Mo 02.05.22	
Di 03.05.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 04.05.22	
Do 05.05.22	
Fr 06.05.22	
Sa 07.05.22	KiJu Brake: 12.00-18.00 Uhr KiJu Kreativ Markt
So 08.05.22	
Mo 09.05.22	
Di 10.05.22	Abfallkalender: Biotonne
Mi 11.05.22	
Do 12.05.22	
Fr 13.05.22	
Sa 14.05.22	
So 15.05.22	Flohmarkt rund ums Kind, 11.00-14.00 Uhr, Außen- gelände der Kita Brake, Rottsiek 79, 33729 Bielefeld
Mo 16.05.22	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 17.05.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 18.05.22	
Do 19.05.22	
Fr 20.05.22	

Sa 21.05.22	
So 22.05.22	brake.kulturell: 17.00 Uhr ev. Gemeindehaus: Stummfilmkonzert
Mo 23.05.22	
Di 24.05.22	Abfallkalender: Biotonne
Mi 25.05.22	
Do 26.05.22	Christi Himmelfahrt
Fr 27.05.22	
Sa 28.05.22	
So 29.05.22	
Mo 30.05.22	
Di 31.05.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 01.06.22	Redaktionsschluss Brake Aktuell Nr. 88
Do 02.06.22	
Fr 03.06.22	
Sa 04.06.22	Heimatverein Brake: Tagesfahrt
So 05.06.22	Pfingstsonntag
Mo 06.06.22	Pfingstmontag
Di 07.06.22	
Mi 08.06.22	Abfallkalender: Biotonne
Do 09.06.22	
Fr 10.06.22	
Sa 11.06.22	
So 12.06.22	brake.kulturell: 17.00 Uhr ev. Gemeindehaus: Konzert Cello und Klavier
Mo 13.06.22	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 14.06.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 15.06.22	Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 88
Do 16.06.22	Fronleichnam
Fr 17.06.22	
Sa 18.06.22	
So 19.06.22	
Mo 20.06.22	
Di 21.06.22	Abfallkalender: Biotonne
Mi 22.06.22	
Do 23.06.22	
Fr 24.06.22	
Sa 25.06.22	KiJu Brake: Spray Brake: Graffiti-Fest
So 26.06.22	KiJu Brake: 12.00-18.00 Uhr Kunst Kaffee 2.0
Mo 27.06.22	
Di 28.06.22	Abfallkalender: Restmüll
Mi 29.06.22	
Do 30.06.22	
Fr 01.07.22	
Sa 02.07.22	
So 03.07.22	
Mo 04.07.22	
Di 05.07.22	Abfallkalender: Biotonne
Mi 06.07.22	
Do 07.07.22	
Fr 08.07.22	
Sa 09.07.22	
So 10.07.22	
Mo 11.07.22	Abfallkalender: Wertstoffe

Alle Angaben auf dieser Doppelseite ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Die Termine des Abfallkalenders haben ihre zentrale Gültigkeit nur für Brake. Im übrigen Verteilgebiet der Zeitung kommt es zu Verschiebungen.

Katholische Gottesdienste und Termine in der Osterzeit



Samstag, 9. April 2022

17.30 Uhr Hl. Kreuz Hl. Messe

Palmsonntag, 10. April 2022

10.00 Uhr St. Joseph Hl. Messe
11.00 Uhr Maria Königin Hl. Messe
17.00 Uhr Maria Königin Bußandacht

Gründonnerstag, 14. April 2022

18.00 Uhr Maria Königin
Hl. Messe vom letzten Abendmahl
19.00 Uhr St. Joseph
Hl. Messe vom letzten Abendmahl
19.30 Uhr Hl. Kreuz
Hl. Messe vom letzten Abendmahl

Karfreitag, 15. April 2022

15.00 Uhr Maria Königin
Karfreitagsliturgie
15.00 Uhr St. Joseph
Feier des Wortes Gottes
15.00 Uhr Hl. Kreuz
Feier des Wortes Gottes

Karsamstag, 16. April 2022

20.00 Uhr Maria Königin
Feier der Osternacht
21.00 Uhr Hl. Kreuz Ostervigil
(Feier des Wortes Gottes)

Ostersonntag, 17. April 2022

10.00 Uhr St. Joseph Festmesse
mit Elementen der Osternacht
11.00 Uhr Maria Königin Festmesse
11.30 Uhr Hl. Kreuz Festmesse
mit Elementen der Osternacht

Ostermontag, 18. April 2022

11.00 Uhr Maria Königin Hl. Messe
11.30 Uhr Hl. Kreuz **Erstkommunion**
Ab 19. April 2022 gilt in allen Kirchen die bekannte Gottesdienstordnung!

Samstag, 23. April 2022

11.00 Uhr Mar. Königin **Erstkommunion**
17.30 Uhr Hl. Kreuz Hl. Messe

Sonntag, 24. April 2022

10.00 Uhr St. Joseph **Erstkommunion**
11.00 Uhr Maria Königin Hl. Messe

Samstag, 30. April 2022

14.00 Uhr Mar. Königin **Erstkommunion**

Sonntag, 1. Mai 2022

10.00 Uhr St. Joseph Hl. Messe
11.00 Uhr Maria Königin Hl. Messe
11.30 Uhr Hl. Kreuz Hl. Messe

Pfarrzentrum Maria Königin, Donauschwabenstraße 38 –40
Kirche St. Joseph, August-Bebel-Straße 7 · Kirche Hl. Kreuz, Grundstraße 30

Weitere Informationen erhalten Sie durch die aktuellen
Pfarnachrichten oder Sie informieren sich auf unseren Internetseiten:
www.maria-koenigin-bielefeld.de www.katholisch-bielefeld-ost.de

Flohmarkt rund ums Kind

Sonntag,
15.05.2022

11:00 - 14:00 Uhr

Rottsiek 79
33729 Bielefeld

Anmeldungen:
foerdereverein-kita-brake@gmx.de
10€ Standgebühr & einen Kuchen

Zum Holocaust-Gedenktag am 27. Januar 2022

Bildmeditation – Marc Chagall „Gelbe Kreuzigung“

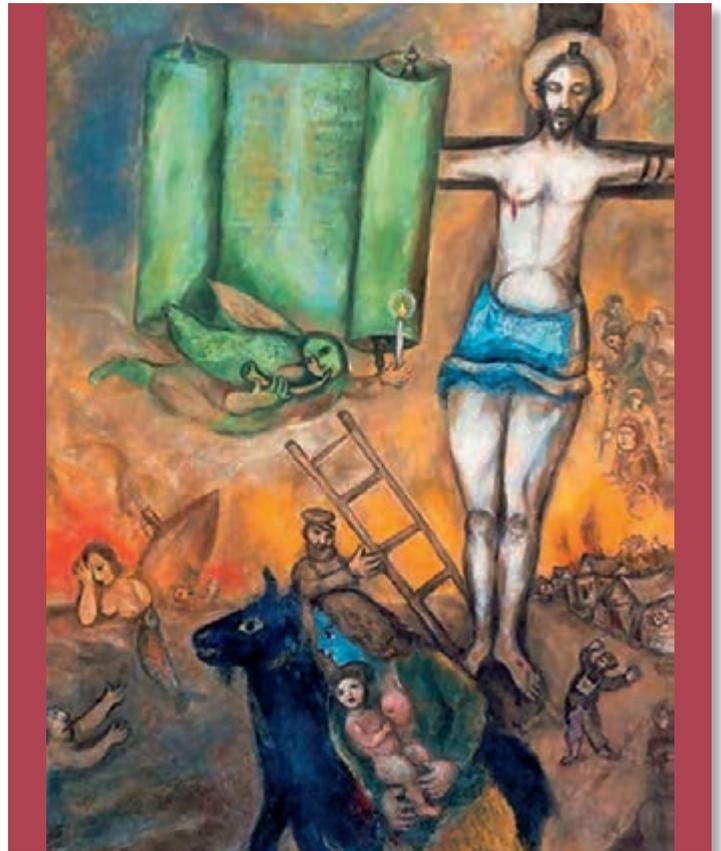
Während in Europa der Zweite Weltkrieg tobt und die „Endlösung der Judenfrage“ in den Vernichtungslagern im Osten ihren schrecklichen Höhepunkt erreicht, malt der jüdische Maler Marc Chagall im amerikanischen Exil eine Reihe von Bildern, in deren Mittelpunkt der gekreuzigte Christus steht.

Das vielleicht erstaunlichste davon ist die „Gelbe Kreuzigung“ aus dem Jahre 1943. Marc Chagall (1888-1985), Franzose, weißrussischer Abstammung, gilt als einer der bedeutendsten Maler des 20. Jahrhunderts. Hauptthemen seiner Bilder sind die Jahre seiner Kindheit in Weißrussland, sein familiäres Umfeld, das orthodoxe Judentum und damit vor allem alle Themen der Bibel.

Dieses Bild: „die Gelbe Kreuzigung“ zeigt den ganzen Schrecken des Krieges. Gelb ist seine beherrschende Farbe. Es ist der Widerschein des Feuers, der dieses Gelb hervorruft. Am rechten Bildrand brennen Häuser, die typischen Holzhäuser eines russischen Dorfes so wie in seinem Geburtsort, einem kleinen Dorf in Weißrussland, in der Nähe von Witebsk. Die Bewohner verlassen ihr Hab und Gut und ziehen einem ungewissen Schicksal entgegen. Leben sie noch oder haben die Flammen sie eingeholt?

Am linken Bildrand versinkt ein brennendes Schiff. Auch hier kommen Menschen in den Flammen um. Im Vordergrund flieht eine Mutter mit ihrem Kind an der Brust auf einem blauen Tier, ein immer wiederkehrendes Motiv in Chagalls Bildern.

Es gibt wohl Niemanden, der in diesen wenigen beispielhaften Szenen nicht das ganze Grauen von Krieg, Flucht und Vernichtung wieder erkennt. Und über diesem die alles überragende Gestalt des Gekreuzigten!



Auch das Kreuz ist für Chagall immer ein Zeichen der Verfolgung und erinnert an die Vertreibung und Ermordung seiner Schwestern und Brüder.

Auf diesem Bild umschließt die rechte Hand die geöffnete Thorarolle, so als wollte sie sagen, das, was ich hier festhalte, das könnt ihr mir nicht nehmen. In eindrucklicher Weise

Allianz

DIE ALLIANZ
PFLEGEZUSATZVERSICHERUNG:

**Versichern
was wirklich
zählt**

„3 von 5 Deutschen werden
pflegebedürftig.“

Stefanie König & Mario Filipiak

Allianz Generalvertretung
Braker Str. 94
33729 Bielefeld
☎ 05 21 72 46 06 | 📞 05 21 72 46 06
stefanie.koenig@allianz.de
mario.filipiak@allianz.de

**DURCHKLICKEN
UND
DURCHBLICKEN**

– unsere neue
Internetseite.

www.meinbestatter.de



Braker Straße 48
33729 Bielefeld

Feldstraße 41
33609 Bielefeld

**BESTATTUNGEN
NIEHAUS**



0521 7 60 11 | 🌐 www.meinbestatter.de

stellt er die Thora, das heilige Buch der Juden und den Gekreuzigten nebeneinander. Was Jahrtausende lang getrennte Wege gegangen ist, wird hier geschwisterlich vereint. Und das in einer Zeit, in der auch Christen Synagogen zerstörten und Thorarollen verbrannten.

Chagall holt den Gekreuzigten in das Judentum zurück. Seht, das ist einer von uns, will er uns sagen. Dieser Gekreuzigte trägt als Lendenschutz den Gebetsschal, den fromme Juden auch als Leichentuch verwenden. Die Gebetsriemen am Arm erinnern an die regelmäßigen Gebetszeiten und die kleine Lederkapsel an der Stirn enthält das "Sch'ma Jisrael, „Höre, Israel, der HERR ist unser Gott, der HERR allein.“

Und dann der Engel, der das Schofarhorn bläst und mit der brennenden Kerze in der Hand auf den Gekreuzigten zeigt. Das Licht wird zum Zeichen der Hoffnung inmitten der Finsternis, und das Schofarhorn kündigt den Anbruch der Gotte-sherrschaft inmitten des Unterganges an. Eine Welt „in der Gerechtigkeit und Frieden wohnen.

In der Mitte des Bildes sehen wir deutlich einen Mann mit einer Leiter. So wie der römische Hauptmann unter dem Kreuz zeigt die Hand des Mannes auf Christus, als wolle auch er sagen: „Fürwahr, dieser ist ein frommer Mann gewesen“ (Lukas 24,37)

Auch für Chagall ist der Gekreuzigte der wahrhaft Fromme, er ist der Erste, der gelitten hat. Er ist ein Zeichen für den ungekündigten Bund Gottes mit seinem Volk. Auch wenn die Farbe Gelb, die Farbe des Schreckens und der Vernichtung dem Bild seinen Namen gibt und uns besonders in diesen Wochen an die unvorstellbaren Grauen der Vernichtung und Auslöschung allen jüdischen Lebens durch den NS Staat eindrücklich und mahnend erinnert, malt Chagall auch die Farbe Blau gleich dem geöffneten Himmel an den linken Rand des Bildes!

Der Himmel ist offen, er verschließt sich nicht dem Leid der Menschen. In der Gestalt des Gekreuzigten erfüllt sich das, was wir bei dem Propheten Jesaja lesen: „Fürwahr, er trug unsere Krankheit und lud auf sich unsere Schmerzen. Wir aber hielten ihn für den, der geplagt und von Gott geschlagen und gemartert wäre. Aber er ist um unserer Missetat willen

verwundet, und um unsrer Sünde willen zerschlagen. Die Strafe liegt auf ihm, auf das wir Frieden hätten, und durch seine Wunden sind wir geheilt.“ (Jesaja 53,4)

Sein Sterben geschieht stellvertretend für uns und macht uns den Weg frei zu Liebe und Versöhnung. Aber auch der fromme jüdische Bibelleser liest, wenn er Jes. 53 vor sich hat, nicht nur von dem unumgänglichen Leiden des Volkes Israel als Gottesknecht.

Chagall interpretiert Jesus als den leidenden Gerechten in jüdischer Tradition. Er erinnert uns daran, dass Jesus uns Christen nicht allein gehört, sondern dass er als Mitglied des Gottesvolkes stirbt. Er ist am Kreuz das Zeichen der Versöhnung Gottes für alle mit Schuld Beladenen, für alle Armen, Wehrlosen und Leidenden. Und das heißt: Für Euch gelitten und gestorben und, Gott sei Dank, auch für uns.

Ruth Köhne

Restaurant

Eickumer Landhaus

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Samstag 17:00 – 22:00 Uhr warme Küche
sonn- und feiertags ab 10:00 Uhr durchgehend geöffnet
Montag und Dienstag Ruhetag

Familienfeiern müssen nicht teuer sein!
Saal bis 100 Personen

deutsche & österreichische Spezialitäten
z.B. FRISCHER DEUTSCHER SPARGEL

sonn- und feiertags
mittags Vorspeise & Dessert gratis

mittwochs Schnitzeltag

Biergarten

Diebrocker Str. 454 – 32051 Herford – Tel.: 05221 31080
www.eickumerlandhaus.de

REWALD

#Wir sind Handwerk

GEBÄUDE SANIERUNGEN

Tobias Rewald

Mobil: 0171 6852845

www.rewald-renovierungen.de

Thomas Rewald

Mobil: 0170 – 8069905

Tel: 05221 – 1386330

thomas@rewald-malermeister.de

www.rewald-malermeister.de

Brake.kulturell

Rückblick

Die Veranstaltungssaison von brake.kulturell wurde am 26. Februar 2022 mit den beiden Musikern Frank Muschale (Klavier) und Stephan Holstein (Saxofon und Klarinette) eröffnet.

Im Konzert demonstrierten die beiden Musiker auf imposante Weise, was aus einem für beide Seiten perfekten Gefühl und einer Fusion entstehen kann. Es war ein pures Vergnügen, Boogie und Blues, verbunden mit launigen Moderationen der Musiker, auf einem sehr hohen Niveau zu hören.

Im gut besuchten Gemeindehaus blieb musikalisch kein Wunsch offen und das sehr begeisterte Publikum forderte drei Zugaben.



Foto: Achim Bokermann

Stummfilmkonzert Sunrise mit Filmmusik von Bernd Wilden, Klavier Bernd Wilden

Ausblick

Das Timing muss passen. Selten gilt das so extrem wie bei live gespielter Filmmusik.

F.W. Murnaus Meisterwerk „Sunrise“ (1927) wird von der internationalen Filmkritik als bester Film aller Zeiten gefeiert. Sein Spiel mit Licht und Schatten, Stadt und Land, revolutionärer Bildmontage und subtilster Kameraführung fasziniert bis heute.

Der Bielefelder Komponist Bernd Wilden schöpft dabei aus der klassisch-romantischen Orchestermusik, bei der sich auch Hollywood in seiner Blütezeit bedient hat.

Termin: Sonntag, 22. Mai 2022, 17.00 Uhr
 ev. Gemeindehaus Brake
 Karten an der Abendkasse



Bernd Wilden

buschmann
 Technische Gebäudeausrüstung

- Sanitär • Heizung
- Wartung • Bauklempnerei
- Alt- und Neubau-Planung und Sanierung

Eckendorfer Straße 111a • 33609 Bielefeld
 Tel. (05 21) 9 72 38-0 • Fax (05 21) 9 72 38-20
www.buschmann-tg.de • info@buschmann-tg.de

**ARMINIUS
 APOTHEKE**

Walter Timmen e. K.
 Waagestraße 5 • 33729 Bielefeld
 Telefon: 0521 - 98873373
www.apotheke-arminius.de

Konzert Cello und Klavier

Ausblick

Alexander Dohna und Tamara Geißner spielen Werke für Cello und Klavier von Ludwig van Beethoven, Richard Strauss und Claude Debussy.

Termin: Sonntag, 12. Juni 2022, 17.00 Uhr
 ev. Gemeindehaus Brake
 Karten an der Abendkasse

Tango Konzert mit dem Cuarteto Rotterdam

Ausblick

Das Cuarteto Rotterdam gilt als eines der besten europäischen Tango-Ensembles.

Für sie ist Tango Leidenschaft, Virtuosität und Kraft – und das unter Berücksichtigung der über 100-jährigen Tangogeschichte. Die klassische Formation des Quartetts mit Bandonéon, Violine, Piano und Kontrabass verspricht ein Klangerlebnis, welches sich zwischen Tradition und Moderne bewegt.

Das kleine Tango-Orchester zaubert mit seiner Kreativität, Phantasie und Erfahrung eine Tangowelt für jegliche Art von Emotionen auf die Bühne.

Termin: Sonntag, 11. September 2022, 17.00 Uhr
 Gemeindehaus Brake
 Karten an der Abendkasse

Annegret Bokermann



Alexander Dohna



Ihr Experte für Garten & Landschaft

- + Planung
- + Beratung
- + Ausführung
- + Pflege

michael holzweiler
 garten- und landschaftsbau gmbh

Herforder Straße 622 · 33729 Bielefeld-Brake · Fon (0521) 55 77 633
www.mein-landschaftsgaertner.com



Liebe Freundinnen und Freunde der AWO-Brake!

Wir grüßen Sie im neuen Jahr 2022 und hoffen, es geht Ihnen/Euch gut. Leider konnten wir uns zum Anfang des Jahres 2022 immer noch nicht in unseren allseits beliebten AWO-Gruppen treffen. Die Corona-Pandemie hat dies seit 2020 bis jetzt maßgeblich beeinträchtigt.

Wir sind zuversichtlich, dass wir im April 2022 wieder mit unseren AWO-Gruppen starten können und laden Sie/Euch alle recht herzlich ein, dabei zu sein.

Die aktuellen Termine ab April 2022 sind in der Rubrik Termine & Hinweise zu finden

Die diesjährige Jahreshauptversammlung mit der Jubilar-Ehrung wird erst im Spätsommer stattfinden. Alle Mitglieder werden persönlich eingeladen.

Bis zum ersten Treffen wünschen wir Ihnen/Euch alles Gute.

Der AWO-Vorstand-Brake.

Wir feiern den 1. Mai

Der Tag der Arbeit wird seit vielen Jahren ausgiebig in Brake gefeiert. Gemeinsam mit dem Heimatverein, der Feuerwehr, den Braker Kaufleuten und vielen weiteren, gab es immer ein buntes und schönes Programm rund um den Wefelshof.

Auch in diesem Jahr wollen wir von der AWO in Brake an dem Fest mitwirken. Wie in den vergangenen Jahren laden wir alle herzlichst ins Wohncafé am Wefelshof zu Kaffee und Kuchen ein. Ab 14:30 Uhr geht es los und es können gegen ein kleines Entgelt leckere Kuchen, Torten und natürlich eine Tasse Kaffee genossen werden.

Die Einnahmen der Veranstaltung wollen wir dann für wichtige Vorhaben spenden. Für die Kaffeestube würden wir uns zudem sehr über Kuchen- und Tortenspenden freuen.

Hierfür bitten wir um eine kurze Anmeldung bei Annette Becker, Tel.: 0521/770 888 1 oder Doris Becker, Tel.: 0521/76 14 65

AWO Ambulanter Hospizdienst: Unsere Angebote

Der ambulante Hospizdienst der Arbeiterwohlfahrt im Kreisverband Bielefeld e.V. fördert eine Sorgeskultur im Quartier.



Vorsorgeberaterin
Angelika Wiehnbröker

In den Quartieren der AWO engagieren sich Ehrenamtliche in der Lebens- und Sterbebegleitung. Sie stehen Betroffenen und deren An- und Zugehörigen für beispielsweise Gespräche, Spaziergänge und weitere entlastende Angebote zur Verfügung und folgen dabei ausschließlich den an sie herangetragenen Wünschen.

Sollten Sie Unterstützungsbedarf bei der Erstellung einer Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht haben, stehen Ihnen hierfür Ehrenamtliche Vorsorgeberater*innen zur Verfügung.

Außerdem bieten wir als Hospizdienst regelmäßig Letzte Hilfe Kurse an, die leicht verständlich und komprimiert Basisinformationen und Orientierung in der Umsetzung von Menschen am Lebensende bieten.

Für weitere Informationen erreichen sie den Ambulanten Hospizdienst der AWO unter 0521-52089-43 oder per Mail unter hospizdienst@awo-bielefeld.de

AWO Kreisverband Bielefeld e.V.

Mit Beginn des Frühlings und dem Erwachen der Natur möchten wir einladen zu einem kreativem Miteinander mit bunten Farben.

Es wird am **12. April 2022 um 15:30 Uhr** im Wohncafé des Quartier Wefelshof/Brake angeboten und richtet



Ihr Marktplatz der Frische

Peilicke

Jede Woche Top Qualität zum "spitzen Preis"

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr E-Peilicke + Team

Waagestraße 6 · 33729 Bielefeld-Brake · Tel. (05 21) 9 77 45 37

Wir sind Montag bis Samstag von 08.00 – 21.00 Uhr für Sie da!



sich an Senioren 60+, die Freude am Gestalten haben. Materialien werden gestellt, das Angebot ist kostenfrei.

Wir bitten um eine Anmeldung bis zum 07.04.2022, es gelten die aktuellen Corona-Verordnungen im Wohncafé.

Anmeldung unter susanne.lotte@awo-bielefeld.de oder mobil 0162/2526817

Bielefelder Flüchtlingsfonds (bielefelder-fluechtlingsfonds.de)

Stiftung Solidarität bei Arbeitslosigkeit und Armut

Wir alle sind erschrocken über die derzeitige Situation in der Ukraine und über das Schicksal der vielen Menschen, die alles verloren haben.

Um die Menschen, die sich auf den Weg gemacht haben, zu unterstützen, wollen wir vom AWO OV Brake unseren Teil dazu beitragen. Wir sammeln zurzeit in unseren Gruppen bereits für die Menschen aus der Ukraine und verabschieden in der nächsten Vorstandssitzung eine Spende von der AWO Brake an den Bielefelder Flüchtlingsfond (siehe unten).

Wenn auch Sie die Arbeit des Bielefelder Flüchtlingsfonds unterstützen können und wollen, sehen Sie folgend eine kurze Darstellung des Bielefelder Flüchtlingsfonds und die dazugehörige Bankverbindung. Vielen Dank!

*„Wir (der Bielefelder Flüchtlingsfond) sammeln Geldspenden für in Bielefeld ankommende Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine, damit wir ihnen gleich zu Beginn ihres Aufenthaltes in Bielefeld aus Spendengeldern von Bielefelder Bürger*innen, aber auch von Firmen, eine kleine Starthilfe geben können. Der Staat leistet die Grundsicherung für geflüchtete Menschen. Wir Bürger*innen leisten eine Solidarhilfe (bis 300 Euro je Person), um die schwierige Lebenslage ein kleines bisschen zu erleichtern. Der Bielefelder Flüchtlingsfonds wird in Kooperation mit der Stadt Bielefeld betrieben. Die Betreuer*innen der Kriegsflüchtlinge der Stadt und Sozialverbände als unsere Sozialpartner erhalten Zugriff über die Verwendung der Mittel. Sie sorgen dafür, dass jeder Geflüchtete, egal ob Erwachsener oder Kind, eine Solidarhilfe von bis zu 300 Euro je nach Bedarf und Entscheidung der Betreuer*in einmalig ausgezahlt bekommt.“*

Die IBAN-Nr. des Bielefelder Flüchtlingsfonds bei der Sparkasse Bielefeld: DE18 4805 0161 0000 1248 00

AWO Quartier Brake

Ambulanter Pflegedienst

Wefelshof 9 • 33729 Bielefeld

 05 21 - 32 92 29 10 (Büro)

 apd@awo-bielefeld.de



Ambulanter Hospizdienst

 05 21 - 520 89 43

Quartiersarbeit

 01 62 - 252 68 17



Wie gut ist Ihre Wahrnehmung?

Bitte schätzen Sie zuerst die Anzahl der Blüten, **ohne sie zu zählen.**

Im zweiten Schritt zählen Sie bitte **nur mit den Augen!**

Nun dürfen Sie zählen: Wieviele Narzissen sehen Sie?

Stimmt die Anzahl mit der geschätzten Menge überein?



@Christine Charalambous, denkbar-Gedächtnistraining

(Lösung auf Seite 28)



OFFEN, AUFRICHTIG,
EHRlich

– das gilt auch
für die Kosten.



Braker Straße 48
33729 Bielefeld

Feldstraße 41
33609 Bielefeld

**BESTATTUNGEN
NIEHAUS**



0521 7 60 11 |  www.meinbestatter.de

Termine & Hinweise



April bis Juni 2022

Seniorenclub der Braker AWO

Wohncafé Wefelshof 9,
immer ab 15:00 – 17:00 Uhr,
am 3. Mittwoch im Monat
20.04. | 18.05. | 15.06.2022

Frühstückstreff

AWO KiJu Brake, Glückstädter Str. 25,
jeweils ab 9:30 Uhr
06.04. | 12.05. | 06.07. | 10.08.2022

Veranstaltungen:

Donnerstag, 07.04.2022,

9:30 bis 16:00 Uhr

„Chic in Strick“ mit Grit Fischer,
der Verkauf findet im Innenhof der
BGW-Hausgemeinschaft Wefelshof
statt. – Ohne Anmeldung! –

Dienstag, 12.04.2022 um 15:30 Uhr

Kreatives Miteinander mit bunten
Farben, im Wohncafé Wefelshof 9
– Bitte anmelden – Tel.: 0162/252 68 17

Regelmäßige Veranstaltungen:

Montags: ab dem 04.04.2022

Spieletreff von 15:00 bis 17:00 Uhr,
im Wohncafé Wefelshof 9

Dienstags: ab 26.04.2022

Bewegungstraining Fit & Stark
von 14:30 bis 15:15 Uhr
mit Jutta Schade vom BellZett
im Wohncafé Wefelshof 9.
Anmeldung bitte unter
Tel.: 0521/770 888 1 (Annette Becker).

Mittwochs:

Gedächtnistraining,
von 15:00 bis 16:00 Uhr,
im Wohncafé Wefelshof,
27.04. | 04.05. | 11.05. | 25.05. | 01.06. |
08.06.2022, Tel. Anmeldung bitte
unter: 0521-770 72 75 (C. Charalambous)

Donnerstags: ab 07.04.2022

Gymnastik von 15:00 bis 15:45 Uhr
mit Elisabeth Dickel im Wohncafé
Wefelshof 9

Sütterlin Übersetzungen,

tel. Terminabsprache
05221/1022771 Axel Hering

Weitere Informationen bzw. Anmeldungen

bei Annette Becker, Tel.: 0521/770 888 1

AWO KiJu Brake

Fit-Boxen – Endlich wieder Sport

Lange Zeit war es ruhig in den Bewegungsräumen des AWO KiJu Brake. Auf Grund der verschiedenen Erlasse war es uns leider nicht möglich, unsere gewohnten Bewegungsangebote mit den Kindern und Jugendlichen durchzuführen.

Doch zum Glück hat sich das nun endlich erledigt und Dank einer Förderung der AGOT NRW können wir auch gleich mit einem neuen, großen Projekt starten.



Unser Projekt „Fit-Boxen“ kombiniert klassische Fitnessangebote mit den ersten Übungen im Bereich Boxen. Doch hier geht es nicht um Wettkämpfe und Auseinandersetzung, sondern um gegenseitige Rücksichtnahme, Koordination und Technik. **Jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr** haben Jugendlichen von **12 bis 15 Jahren** bei uns die Möglichkeit, sich mal wieder richtig auszulasen. Mit Zirkeltraining, Tabata und einer anschließenden Technikeinheit im Boxen. Materialien wie Handschuhe, Box Sack und ähnliches sind vorhanden, um richtig loszulegen.

Bei Interesse kann man sich einfach bei uns zu den Öffnungszeiten melden.

KiJu Kreativ Markt



Selbstgemachtes ist absolut im Trend. Und gerade in den letzten Jahren haben viele Menschen wieder ihr Interesse an Handwerk und ihrer eigenen kreativen Ader entdeckt.

Diesen Menschen wollen wir am **07. Mai von 12 bis 18 Uhr** einen Raum bieten, um ihre selbsterstellten Kostbarkeiten der Öffentlichkeit zu präsentieren und zugleich zu verkaufen. In unserem großen Saal haben dann alle Interessierten die Möglichkeit, durch die Reihen an Ausstellenden zu gehen und im Anschluss eine leckere Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen in unserem Bistro zu genießen.

Sollten Sie auch ihre selbsterstellten Produkte bei uns ausstellen wollen, benötigen wir nur eine kurze Anmeldung unter: kiju-brake@awo-owl.de

KiJu Kunst Kaffee 2.0

Lang ist es her, dass 2017 im AWO KiJu Brake die erste Veranstaltungsreihe des KiJu Kunst Kaffees abgeschlossen wurde. Viele Kunstschaffende haben uns damals unterstützt mir tollen und wunderbaren Exponaten und Werken.

Garten neu- und Umgestaltung
Pflasterungen aus
Klinker-, Beton- und Naturstein
Zaun- und Pergolabau
Dach- und Fassadenbegrünung
Baumfäll- und Schnittarbeiten
Teichanlagen

Wir suchen ab sofort:

**Landschaftsgärtner, Pflasterer
mit Führerschein**

Siedlung Grafenheide 28 · 33729 Bielefeld-Brake
Tel. 0521/77 18 85 · E-Mail: galabau-barnndt@web.de
Betrieb: Brinkholz 8





Auf Grund der guten Resonanz und des großen Interesses aus der damaligen Reihe haben wir in diesem Jahr die Ausstellungsreihe neu aufgelegt. Das KiJu Kunst Kaffee 2.0. Und auch 2022 haben sich wieder viele Kunstschaffende gefunden, die uns beim Start der Reihe am 13.03. unterstützt haben. Insgesamt haben 26 Kunstschaffende inklusive zwei Malgruppen ihre Werke zur Verfügung gestellt und den interessierten Gästen von 12 bis 18 Uhr die Möglichkeit gegeben, diese in Ruhe zu betrachten und über die Werke ins Gespräch zu kommen. Die Bandbreite an Werken wird alleine dadurch deutlich, dass insgesamt 3 Generationen (14 bis über 80 Jahre) an Kunstschaffenden mitgewirkt haben.



KiJu-Kunst-Kaffee-Eröffnung

Ausgestellt haben: Rouzbeh Nazari Nagani, Katharina Plachetka, Domenik Zube, Kevin Preuß, Maxim Miruschnitschenko, Martina Frickenstein, Suruda Mir, Bodo Jahnke, Karina Bergmann, „Malgruppe Willi Eilart Wohncafe Brakerstraße 111 A“, Christoph Kintscher, „Aquarellgruppe Gemeindehaus Brake“, Roham, Das KiJu Kunst Kollektiv.

Die Kunstwerke repräsentierten dabei die verschiedensten Kunsttechniken, von Acrylmalerei, Zeichnungen, Fotografien, Aquarelle, Airbrush und auch MixedArt.

Eröffnet wurde das KiJu Kunst Kaffee 2.0. durch die stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Elke Grünewald und Christian Arendt als Leiter des AWO KiJu Brake. Die ganze Veranstaltung war spendenfinanziert, inklusive der Aufhängungen und des Sektempfanges und auf diesem Wege danken wir nochmal herzlichst allen Spenderinnen und Spendern, die es uns ermöglicht haben, die erste Veranstaltung dieses Jahres durchzuführen.

Trotz der derzeit geltenden Corona-Regelungen war die Veranstaltung sehr gut besucht und viele Brakerinnen und Braker, aber auch viele Menschen von weiter her, kamen vorbei, um die Werke zu bestaunen. Alle Kunstschaffenden und auch die Gäste waren sehr zufrieden und das ein oder andere Werk hat auch seinen Besitzer gewechselt. Bei entspannter Atmosphäre gab es neben der Ausstellung viel Raum für Diskussionen und Austausch mit den Kunstschaffenden und einem leckeren Getränk.

Auf Grund des großen Interesses und der bereits vorliegenden Anfragen von Kunstschaffenden bereitet das AWO KiJu Brake bereit die **Folgeveranstaltung am 26.06.2022 vor. Trotz der ersten Anmeldungen können sich aber auch für diese Veranstaltung noch Kunstschaffende anmelden. Einfach unter: kiju-brake@awo-owl.de**



Die gesamte Veranstaltung wurde außerdem vom Video-Projekt „On Screen“ des Bielefelder Jugendring e.V. und Jugendlichen unseres Hauses filmisch begleitet, der Beitrag und die gedrehten Interviews werden zu einem späteren Zeitpunkt bei YouTube veröffentlicht. Wir informieren über die Veröffentlichung auf unserem YouTube Kanal „KiJu Brake“ sowie über Instagram „kiju_brake“.



Osterferien in Brake

Die Osterferien stehen vor der Tür und auch in diesem Jahr wollen wir wieder wochentags von 10 bis 16 Uhr spannende Projekte und Workshops für Kinder und Jugendliche anbieten.

Dieses Jahr soll es um Kunst, Sport, Umwelt sowie Handwerken gehen. Doch auch die Pausen und das freie Spielen sollen dabei nicht zu kurz kommen.

- Meisterwerkstatt
- Fahrzeughandel
- Reifenservice
- PKW- und 2-Rad-Service
- Dienstleistung rund ums Kfz



Im Alten Krug 13 · 33729 Bielefeld · Tel. (0521) 32960190
info@preuth-fahrzeugtechnik.de · www.preuth-fahrzeugtechnik.de

Wir installieren Zufriedenheit...



Ernst R. Schmidt GmbH

Braker Straße 58 • 33729 Bielefeld
 Telefon: 05 21 / 7 66 28
 Mobil: 01 71 / 40 80 242

www.schmidt-installation.de

Kundendienst

Sanitär

Heizung

... seit
1908

AWO KiJu Brake

men. Jeder Tag ist dabei einem Thema gewidmet und die Kinder können sich an vielen neuen Sachen ausprobieren. Von Samenbomben bauen, Acrylmalerei, Skulpturen bauen, bis hin zu „Angry Birds“ in Reallife ist alles dabei.



We want you!!!

Das HoT Brake war über viele Jahre ein fester Bestandteil der Konzert- und Partykultur in Bielefeld.

Auf Grund vieler inhaltlicher und personeller Wechsel über die Zeit ist dieses Themenfeld sehr zurückgegangen.

Das AWO KiJu Brake möchte nun diesen wichtigen Bereich der Jugendkultur wieder stärker in den Mittelpunkt stellen und sucht dafür junge, engagierte Menschen die Lust haben, sich im Bereich Veranstaltungsmanagement und -Technik auszuprobieren und die schon immer einmal eine eigene Veranstaltung, ein Konzert oder etwas ganz Anderes auf die Beine stellen wollten.

Gemeinsam und gefördert durch die Stadt Bielefeld wollen wir Brake wieder zu einem Ort der Jugendkultur und Szene machen.

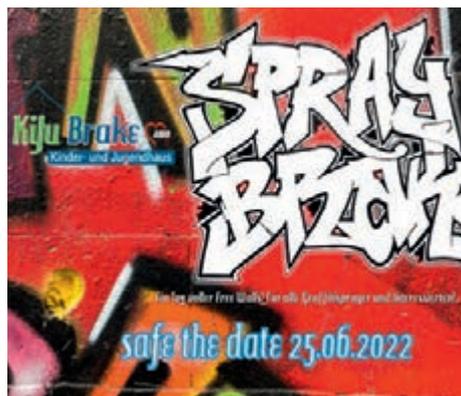


Bei Interesse einfach bei uns in den Öffnungszeiten vorbei kommen oder über die vielen verschiedenen Kanäle bei uns melden.

We want you!

Spray Brake

Am 25.06. veranstalten wir vom AWO KiJu Brake unser erstes Graffiti-est im Stadtteil.



Auf insgesamt 8 Freewalls und auf verschiedenen Wänden am AWO KiJu Brake können Sprayerinnen und Sprayer ihr Können unter Beweis stellen und bei einem kalten Getränk und einem Würstchen ihre Werke gegenseitig bewundern.

Bei Interesse am Spray Brake und kann man sich einfach bei uns über die bekannten Kanäle bei uns melden.

Tageshaus-Brake

„Tag der offenen Tür“ im Tageshaus-Brake

Am 03. April 2022 bietet das Tageshaus-Brake in der Braker Str. 115, 33729 Bielefeld einen Tag der offenen Tür an.

In der Zeit von 11.00 bis 16.00 Uhr haben Interessierte die Möglichkeit uns persönlich kennenzulernen, die Tagespflegeeinrichtung zu besichtigen und sich über „Tagespflege“ zu informieren. Für das leibliche Wohl werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Außerdem ist ein Flohmarkt geplant. Falls Sie selbst etwas zum Stöbern anbieten möchten, melden Sie sich bitte bei Maren Flöring, Tel. 0171 9915981.

TAGESHAUS-BRAKE

Teilstationäre Pflegeeinrichtung

Führen Sie ein selbstbestimmtes Leben in der eigenen Häuslichkeit und nutzen Sie tagsüber das Angebot der Tagespflege!



www.tageshaus-brake.de

Informationen erhalten Sie im

**Tageshaus-Brake
Braker Str. 115
33729 Bielefeld**

Tel. 0521 9887117



TAG DER OFFENEN TÜR

**Mit Flohmarkt!
und
Kaffee + Kuchen**

**03. April 2022
11-16 UHR**

An diesem Tag sind Sie herzlich willkommen

- um uns persönlich kennenzulernen
- das Tageshaus-Brake zu besichtigen
- sich über „Tagespflege“ zu informieren



**Braker Str. 115
33729 Bielefeld**

WIR FREUEN UNS AUF SIE !

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Regeln der Corona-Schutzverordnung!

Chiropraxis Gerhard Linke



Heilpraktiker

Elverdissers Str. 43
33729 Bielefeld
Telefon: 0157 / 73288270
chiropraxis.linke@mailbox.org
www.chiropraxis-linke.de

Termine nach Vereinbarung

FREIHEIT –
DOCH MIT
KLAREM ZIEL.



Mit einer Bestattungsvorsorge die letzte Reise selbst regeln.

BLEICHSTR. 221 • HOFSTR. 37
BRAKER STR. 101
www.bestattungshaus-bielefeld.de
Telefon 0521-3 75 68

BESTATTUNGSHAUS
Elbreder • Kley
Inh. Andreas Hudalla

H Beckmann GmbH

Braker Str. 176
33729 Bielefeld/ Brake
Tel.: 0521/76 11 32



www.h-beckmann.de

Wohncafé Braker Str. 111

Weihnachten in der Pandemie

Obwohl die Vorweihnachtszeit 2021 mit weniger Einschränkungen verbunden war als in dem Jahr zuvor, gab es dennoch diverse Schutzmaßnahmen zu beachten. Und so schien es zunächst, als ob auch in 2021 eine Weihnachtsfeier nicht stattfinden könnte, die Enttäuschung war natürlich groß.

Glücklicherweise fand sich ein Kompromiss, mit dem alle einverstanden waren. Statt einer Weihnachtsfeier in einem überfüllten, beheizten Raum, fand im Innenhof ein Weihnachtsgrillen statt. Wer wollte, konnte sich zwar in das Wohncafé setzen, allerdings blieben die Türen geöffnet und ein Mindestabstand musste eingehalten werden. Eine warme Atmosphäre verbreitete eine Kaminofen-DVD und bei einem heißen Glühwein entwickelte sich dann trotz kühler Temperaturen ein gemütliches Miteinander.

Zur heimeligen Stimmung trug wieder einmal ein schöner, von Helmut Holzweiler, von Holzweiler's Schnellimbiss, gestifteter Weihnachtsbaum bei und in diesem Jahr auch einige schöne adventliche Tischgestecke, die uns der Blumenladen „Lieblingsblume“ spendete. Vielen Dank allen Spender*innen für diese warmherzigen Gesten.

Kurz vor Weihnachten erhielten alle Mieter*innen an den Wohnungstüren eine Weihnachtstüte für einen gemütlichen Nachmittag überreicht, mit Keksen von Bäckerei Sundermann und einer kleinen Flasche Glühwein in Piccolo Größe, verziert mit einem Tannenzweig. Die Freude der Bewohner*innen über diese Überraschung war für alle Beteiligten die schönste Belohnung.

Ein großes Dankeschön besonderen Menschen!

Bei allen bisherigen Aktionen konnte ich mich immer auf die Unterstützung unserer phantastischen Ehrenamtler*innen verlassen. Liebe Angela, liebe Barbara, liebe Gisela, liebe Ille, liebe Marianne, liebe Marion, lieber Ralf, liebe Regina, liebe Valentina. Was wäre das Wohncafé ohne Euch! Ihr seid einfach unentbehrlich! Vielen, vielen Dank für Eure Unterstützung!



Vielen Dank auch den Mieter*innen Ille, Hella, Lothar und Ulla, auch Ihr seid immer zur Stelle, wenn Hilfe benötigt wird! Dank auch an unsere gelegentlichen Helfer, Axel, Dieter, Maik und Rudi. Ein Dankeschön den Leiter*innen unserer Freizeitangebote, leider konnten wir uns in den letzten Monaten nur wenig sehen, wir hoffen aber, dass sich dieser Zustand bald ändern wird: Herr Eilart, Frau Köhne, Herr Peukert, Herr Schur und Herr Sternitzke.

Ich freue mich auf eine weitere Zusammenarbeit mit Euch/Ihnen allen in diesem Jahr!

Neues aus dem Wohncafé Braker Str. 111

*Die politischen Ereignisse der letzten Wochen haben viele von uns schockiert und große Ängste ausgelöst. Das Mitleid(en) mit den geschundenen Ukrainer*innen und auch mit vielen jungen russischen Soldaten, die oftmals, von Putin und seinen Anhängern, belogen und gegen ihren Willen für diesen Krieg missbraucht werden, ist groß.*

Wie soll man sich in einer derartigen Situation verhalten? Auf der einen Seite sind viele Menschen wie erstarrt angesichts dieser schrecklichen Ereignisse, auf der anderen Seite geht das Leben weiter und man fragt sich, ob man sich über „Nebensächlichkeiten“ eigentlich noch freuen kann oder darf.

Die nachfolgenden Bilder sind vor dem Überfall Russlands auf die Ukraine entstanden. Sie zeigen die Freude über ein paar Dinge, die uns einerseits nun unwichtig erscheinen, uns andererseits aber auch dabei helfen können abzuschalten. Auf andere Gedanken kom-

men, das sollten insbesondere Menschen, die ihre Kindheit und Jugend in der Kriegs- bzw. Nachkriegszeit verbracht haben und die sich nun wieder an viel Schreckliches oftmals Verdrängtes erinnern, die oftmals seit vielen Nächten nicht mehr richtig schlafen können.

Und darum macht es Sinn auch unter dem Eindruck der schrecklichen Bilder, die wir täglich in den Medien zu sehen bekommen, Pläne für die Zukunft zu machen, Ideen, die das Wohncafé betreffen umzusetzen und sich auf gemeinsame Aktivitäten zu freuen.

Unser neuer Grill

Besondere Highlights im Frühjahr und Sommer sind die langen Grillabende bei gutem Wetter im Innenhof der Wohnanlage. Zusammensitzen, Musik hören, gut essen und trinken, singen, manchmal sogar tanzen oder einfach nur klönen und lachen. Darauf freuen sich bereits jetzt viele. Leider hatte aber unser alter Grill nach seinem letzten Einsatz seinen Geist aufgegeben, er hatte sich im wahrsten Sinn des Wortes „verzogen“.

Es begann die Suche nach einem neuen und unser langjähriger „Grillmeister“ Lothar diktierte uns dabei ganz genau, was einen guten Grill ausmacht. Schnell war einer gefunden, allerdings nicht in unserer Preisklasse, was also tun? Wir hatten Glück und fanden einen Sponsor, der sich an dem neuen



Grill beteiligte. Und da ein Grill nun mal „Männersache“ ist, haben ihn auch gleich drei Männer aufgebaut und präsentierten ihn stolz. Wir freuen uns nun auf seinen ersten Einsatz. Dank Ralf, Axel und Lothar und vielen Dank der BGW.

Unser neuer Bücherschrank

Gutes Essen hält Leib und Seele zusammen, so sagt der Volksmund, unserer Meinung nach braucht aber auch der Geist gute Nahrung und die kann er zum Beispiel durch Lesen erhalten. In den letzten Monaten bekamen wir immer wieder sehr gute und aktuelle

Bücherspenden und so reifte mit der Zeit die Idee einen öffentlichen Bücherschrank im Wohncafé einzurichten. Zunächst mit einem Möbelstück, sollte sich das Angebot bewähren, werden wir es gern erweitern.

Die Regeln sind recht einfach. Bücherspenden sind erwünscht, allerdings sollte es sich dabei um Bücher handeln, die aktuell gern gelesen werden, unerwünscht sind veraltete Ratgeber, Bildbände, Lexika etc. Jede(r) kann sich gern bis zu 3 Bücher mit nach Hause nehmen, die Bücher können zurückgebracht werden oder aber ausgetauscht gegen andere. Wichtig ist dabei, dass sie nur zum eigenen, privaten Gebrauch genutzt werden dürfen und ein Weiterverkauf verboten ist. Die Bücherspenden werden von uns überprüft, die Spender*innen müssen damit rechnen, dass wir auch Bücher entsor-



gen, die nicht genutzt werden. Wir möchten damit verhindern, dass der Bücherschrank sich zu einem Abstellplatz für uninteressante, veraltete Literatur entwickelt.

Das Angebot richtet sich an alle Menschen in der Wohnanlage und auch in der umliegenden Nachbarschaft, die gerne lesen, gerne auch vor Ort.

Valentinstag im Bielefelder Modell

Der Valentinstag wird seit dem 14. Jahrhundert hauptsächlich mit der romantischen Liebe assoziiert, das war aber nicht immer so. In den Jahrhunderten davor gab es mehrere Heilige namens Valentin, die für ihre Hingabe zum Glauben gefeiert wurden.

In einigen Ländern erfahren an diesem Tag auch Freundschaften und gute Bekanntschaften eine besondere Wertschätzung. So feiert man den Valentinstag z.B. in Finnland und auch in Lateinamerika sowohl als Tag der Liebenden als auch als Tag der Freundschaft.

Freundschaften können immer entstehen, egal wie alt man ist, ob fit oder gesundheitlich eingeschränkt, man muss es nur zulassen. Im Bielefelder Modell an der Braker Straße habe ich das in den letzten Jahren oftmals beobachten können. Es war immer wieder berührend zu erleben, wie Menschen, die sich zum Teil vorher kaum oder gar nicht kannten, zusammenwuchsen und füreinander da waren, in guten wie in schlechten Zeiten. Ein Gedicht zum Valentinstag, das ich zufällig entdeckte, erinnerte mich an viele Situationen, die ich hier erlebt habe, ein Auszug:

*„Denn in meinen dunklen Stunden,
hab ich Freunde hier gefunden.
Tief verbunden in der Nacht,
mit gelitten und gelacht.“*

*Ich dank Euch für die schöne Zeit
und für die Gemeinsamkeit.
Auch wenn es virtuell erscheint,
es ist grandios, was uns vereint.“*

Es gibt also viele Gründe den Valentinstag im Bielefelder Modell zu feiern und da wir pandemiebedingt nicht zusammenkommen durften, erhielten alle Mieter*innen ein kleines Präsent, das

an der Wohnungstür überreicht wurde: Ein Kuchenstück in Herzform, eine Rose und ein Gedicht. Die Freude darüber war groß und die Rückmeldungen dementsprechend „Es ist so schön, dass an uns gedacht wird, auch wenn wir uns wegen der Pandemie nicht mehr so oft sehen können.“

Vielen Dank an Gisela und Ille für eure großartige Unterstützung.

*Texte: Ute Heinrich (Quartiersmanagerin)
Fotos: Ille Stemmer*

Wir realisieren
nachhaltige Markenauftritte.

Messebau | Showrooms | Kundenevents

formdrei

Messe und Event GmbH

info@formdrei.de | www.formdrei.de



Freiwillige Feuerwehr Brake

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Brake

Auch bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Brake hat die Pandemie die Regie übernommen. Statt wie sonst üblich im Saal der Jägerkruges, musste die Versammlung in der Fahrzeughalle des Gerätehauses abgehalten werden.



Geehrte und Ehrende nach der Versammlung vor dem Gerätehaus

Mit Abstand und FFP2-Maske verfolgten die Kameraden den Jahresbericht 2021 der Feuerwehr Brake, der für das vergangene Jahr eine eher unterdurchschnittliche Einsatzhäufigkeit aufwies.

Die 20 Einsätze hatten es aber teilweise in sich. So führte eine Alarmierung zu einem dreitägigen Einsatz im Flutgebiet in Euskirchen/Schleiden. Das Feuer in einem Braker Industriebetrieb und der Dachstuhlbrand in einem Wohnhaus an der Herforder Straße for-

derten uns gleich zweimal innerhalb von 48 Stunden. Alle Herausforderungen dieser Einsätze wurden von der Braker Wehr gut gemeistert.

Der stellvertretende Leiter der Feuerwehr Bielefeld, Carsten Kroll, konnte die nachfolgenden Ehrungen und Beförderung vornehmen:

Beförderung zum Hauptfeuerwehrmann: Jonas Stickan, Übertritt in die Ehrenabteilung: Jürgen Balzer, Ehrung für 10 Jahre Mitgliedschaft: Jonas

Stickan, Andreas Primmel, Ehrung für 35 Jahre Mitgliedschaft: Andreas Hudalla, Ehrung für 40 Jahre Mitgliedschaft: Andreas Rüther.

Mit dem Übertritt unseres Kameraden Jürgen Balzer in die Ehrenabteilung wird in vielen Bereichen der Löscharbeit eine Lücke entstehen. Über viele Jahre war er als „Kleiderbulle“ zuständig dafür, dass die Kameraden immer ordentlich gekleidet zum Dienst erscheinen konnten oder ihre defekte Einsatzkleidung schnell ersetzt wurde. Neben den Einsätzen engagierte Jürgen sich auch im sportlichen Bereich der Feuerwehr. Erst als aktiver Handballer auf den Braker Handballtagen, dann auf unzähligen Fußballturnieren als aktiver Spieler, später als Trainer und Betreuer. Der „alte Mann“ wie er gern von seinen Kameraden gerufen wird, war immer zur Stelle, wenn es galt einem Mitspieler das Kühlkissen zu reichen oder ihn anderweitig aufzubauen. Ob sich jetzt in der Ehrenabteilung eine neue Fußballmannschaft etabliert, ist nicht bekannt.

Die Pandemie verlangte von der Veranstaltung dann auch, dass wir auf das sonst übliche gemeinsame Abendessen mit unseren Partnerinnen verzichten mussten. Hoffen wir, dass die Berichte über die künftigen Jahreshauptversammlungen zumindest in diesem Punkt anders ausfallen!

Das hätte ja auch keiner ahnen können ...

... dass das Hochwasser im Ahrtal jemals so hoch steigen würde. Dass die-

"im Wasser & an Land"
für 3G's : Geimpft, Genesen, Getestet

- Aqua-Fitness (alle Kurse)**
- Baby/Kinder-Schwimmen**
- Rehasport (Wasser & trocken)**
- Yoga & Pilates**
- Seniorengymnastik**

praxis für physiotherapie
requardt

Husumer Str. 167 33729 Bielefeld (Brake)
Tel. 0521/762223 www.praxis-requardt.de

Krankengymnastik auch für Kinder
KG im Bewegungsbad
KG nach Bobath
Manuelle Therapie
Hausbesuche

ses die Grenzen der Vorstellungskraft der Menschen im Ahrtal sprengen würde, nicht nur um wenige Zentimeter, sondern um mehrere Meter. „Gutgläubig bis in den Tod“ beschreibt der Spiegel am 23.07.21 unter den frischen Eindrücken aus dem Ahrtal ein Bild der Deutschen und der Kultur der Vorsorge. Dabei ist die Vorsorge eine Aufgabe für jeden von uns. Sich vorzustellen, das eigene Heim, die Straße, der Ort wäre von einer Lage betroffen, ist wahrlich keine schöne Vorstellung, unvorbereitet in diese Lage zu kommen ist jedoch noch viel unschöner. Angefangen bei der Information, der Alarmierung der Bevölkerung. Die älteren Generationen kennen noch die Hinweise im Telefonbuch zu den Signalen der Sirenen, die jüngeren kennen weder Sirenen noch Telefonbücher.

Wir alle werden die Alarmsignale wieder lernen müssen.

Ob Sirene oder AlarmApp, sich mit der Alarmierung im Falle eines Extremwetters oder anderer anbahnender Katastrophen auseinander zu setzen, ist ein wichtiger Schritt für uns. „Was ist jetzt zu tun?“ wenn die Sirene heult oder die AlarmApp „Nina“ eine entsprechende Meldung gibt. Als Einsatzkräfte bekommen wir die Ereignisse, die immer auch schlimm für die Betroffenen sind, hautnah mit. Wir kennen viele Keller in Brake schon, manchen durften wir schon mehrfach trockenlegen.

Wir haben auch die Ergebnisse der Starkregen in Hagen und Euskirchen gesehen, wie in der letzten Brake Aktuell beschrieben, seien Sie versichert, es ist uns ein besonderes Anliegen, alle Braker*innen nach Kräften zu bewahren oder den Schaden zu begrenzen. Ganz alleine können wir, die Feuerwehr, das jedoch nicht schaffen, wir benötigen Sie und Ihre Vorsorge dazu.

Seien Sie vorbereitet und stellen Sie sich einmal vor, dass auch wir hier bei uns in Brake von einer Lage wie z.B. Hochwasser durch Starkregen, Orkan oder einem längeren Stromausfall betroffen sein könnten. Vorbereitet sein heißt, hierfür im Vorfeld Maßnahmen ergriffen zu haben. Vom Lebensmittel-

vorrat, über die Hausapotheke bis zum batteriebetriebenen Radio. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz hat hierzu diverse Publikationen und Empfehlungen im Internet für Sie vorbereitet. (www.bbk.bund.de)

Vorbereitungen können aber auch bauliche Maßnahmen sein, gerade bei Starkregen helfen bspw. Rückstausicherungen zum Abwasserkanal, sprechen Sie hierzu Ihre*n Installateur*in für Heizung und Sanitär an. Diese*r wird mit Ihnen zusammen prüfen können, welche Wege es gibt, ein Volllaufen des Kellers zu verhindern. Viele Häuser in Brake sind an dem Mischwasserkanalsystem angeschlossen, hier ist ein besonderes Schadenspotential, wenn dieses Mischwasser aus Regen und Fäkalien in Ihren Keller zurückläuft.

Der Klimawandel erhöht auch leider für uns das Risiko eines Starkregens und die Dimension der Ereignisse. „Et hat noch immer jut jejang“ ist daher der falsche Ratgeber.

Welches Potential ein Starkregen-Ereignis für uns in Brake haben könnte, zeigt Ihnen ein Blick auf die Starkregengefahrenkarte der Stadt Bielefeld. (<https://www.bielefeld.de/node/5144>)

Für einige Bereiche von Brake werden hier sehr große Wassermengen und Rückstauhöhen vorhergesagt, die deutlich über die üblichen paar Zentimeter im Keller hinausgehen. Welche Kraft Wasser entwickeln kann, haben uns die Bilder aus der Ahrtal zuletzt vor Augen geführt.

Es ist an der Zeit, dass Sie sich dem Thema widmen – hier, heute und jetzt. Nehmen Sie Ihr Handy zur Hand und dokumentieren Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im unbeschadeten Zustand, denn diese Dokumentation hilft Ihnen im Fall der Fälle, falls Sie trotz aller Vorkehrungen doch von einer Überflutung betroffen sein sollten und Ihre Versicherung in Anspruch nehmen müssen. In dem Kontext heißt gute Vorsorge im Übrigen auch, gut versichert zu sein. Prüfen Sie daher auf jeden Fall, ob in Ihrem Versicherungsschutz der Wohngebäude- und der Hausratversicherung auch die Erweiterten Elementargefahren eingeschlossen sind. Sprechen Sie hierzu mit Ihrem Versicherer. Denn ist vom Wassereinbruch z.B. auch Ihre Heizungsanlage im Keller mit betroffen, steigen die Schäden schnell in die Höhe.

Wenn sich eine Sturmfront oder ein Gewitter ankündigt und sie noch ausreichend Zeit haben, werfen Sie auch einen Blick in den Garten. Gartenmöbel und Spielgeräte, insbesondere auch das große Kindertrampolin, können umherfliegen, wenn der Sturm nur stark genug pustet.

Wenn das Unwetter kurz bevor steht, lautet die oberste Regel: bleiben Sie zu Hause!

Fahren Sie mit dem Auto oder Zweirad nicht durch überflutete Straßen, denn hier können Schacht- oder Gullideckel durch das Wasser hochgespült worden sein. Ein solcher offener Schacht wurde im vorletzten Jahr für eine Einsatzkraft

Maler- und Lackierarbeiten

Kunstharzputze

Teppichböden

Vollwärmeschutzverbund-Systeme



Malerbetrieb GmbH

Rommeestraße 24 · 33729 Bielefeld · Tel. 05 21/76 32 24 · Fax: 05 21/76 32 10

Freiwillige Feuerwehr Brake

in Süddeutschland zu einer tödlichen Falle. Meiden Sie bei und kurz nach einem Starkregen die Kellerräume. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kellerräume überflutet sind. Hier besteht die Gefahr eines Stromschlages!

Durch die Mischwasserkanäle in Brake kann der Effekt eines Rückstaus auch mit etwas Verzögerung auftreten, das Wasser sucht sich seinen Weg und kommt möglicherweise erst mit einigen Minuten Verzögerung.

Sollten Sie betroffen sein, z.B. von einem überfluteten Keller, wählen Sie den Notruf 112.

Der Disponent auf der Leitstelle der Feuerwehr Bielefeld wird mit Ihnen am Telefon gemeinsam eine Einschätzung der Lage vornehmen und die notwendige Hilfe aktivieren. Wir kommen gern, wenn die Hilfe benötigt wird, das ist unsere Motivation, unser Ehrenamt bei der Freiwilligen Feuerwehr.

Mit unserem Equipment, z.B. den starken Pumpen, ist der Keller schnell wieder von Wasser befreit. Ein wenig Arbeit müssen wir Ihnen aber leider zum Abschluss unserer Maßnahmen immer überlassen. Bautrockner und Wischeimer gehören nicht zu unserem Leistungsportfolio.

Aber dank guter Vorsorge sind Sie vorbereitet und haben vielleicht die Eimer, die Pumpe oder den Nass-Trocken-Sauger schon in der Garage parat. Sie müssen sich hier nicht allein auf den Weg machen, sprechen Sie mit Ihren Nachbar*innen über die Vorsorge und die notwendigen Schritte, in der Gemeinschaft geht auch hier vieles leichter von der Hand.

Sprechen Sie auch uns beim nächsten Tag der offenen Tür an, wir haben ganz sicher auch entsprechendes Informationsmaterial und Tipps für Sie zur Hand. Vielleicht wohnt aber auch ein Mitglied der Feuerwehr in Ihrer Nach-

barschaft und kann Ihnen mit Informationen weiterhelfen. Falls nicht, kommen Sie doch zu uns und werden Sie der oder die freundliche Feuerwehrmann/Feuerwehfrau aus der Nachbarschaft.

Seien Sie vorbereitet und bleiben Sie uns gewogen.

Unter der Rufnummer des Gerätehauses ist die Löschabteilungsführung Montag - Samstag 08.00 - 20.00 Uhr erreichbar.

Telefon Gerätehaus: 0521/761133.
In Notfällen immer die 112 wählen!

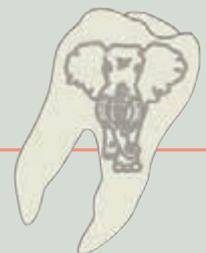
Mail: info@ffwbrake.de
<http://www.ffwbrake.de>



ZAHNÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS PANKRAZ & LICHAGIN

Elverdisser Straße 42
33729 Bielefeld
Deutschland

Tel: 0521 - 7708288
pankraz-lichagin@gmx.de
www.praxispankrazlichagin.com



Unser Leistungsangebot:

- Implantation
- hochwertiger ästhetischer Zahnersatz
- ästhetische und funktionelle Korrektur der Zahnfehlstellungen
- Wurzelkanalbehandlung (Zahnerhaltung)
- Parodontosebehandlung (Zahnerhaltung)
- Prophylaxe (professionelle Zahnreinigung)
- Bleaching (Zahnaufhellung)
- Fissurenversiegelung
- Lasertherapie

Wir suchen:
Zahnmedizinische Fachangestellte
gerne in Teilzeit
für Kinderprophylaxe
in der Nachmittags-Sprechstunde
Bewerben Sie sich bei uns!

Telefonisch erreichen Sie uns innerhalb unserer Öffnungszeiten
Mo-Do von 09-13 Uhr
und 14-19 Uhr
Fr von 09-13 Uhr

Übrigens:
Gerne vereinbaren wir mit Ihnen bei Bedarf einen Termin außerhalb unserer Öffnungszeiten.
Sprechen Sie uns an!



Martin Koch Hörgeräte

IHR SPEZIALIST FÜR FAST UNSICHTBARE IM-OHR-GERÄTE



Den Klang Ihrer Hörgeräte spürbar verbessern

Einfach wieder natürlich hören: Profitieren Sie von unserem innovativen Anpass-Verfahren – egal wo Sie Ihre Hörgeräte gekauft haben.

Bei „Martin Koch Hörgeräte“ können Sie das innovative und neuartige Anpass-Verfahren erleben, das dafür sorgt, Hörgerätein Klang und Lautstärke möglichst realitätsgetreu auf jeden Menschen und sein individuelles Hörvermögen abzustimmen.

TESTEN SIE UNS – OHNE RISIKO:

- Wir stellen Ihre Hörgeräte mit unserer innovativen Hörgeräte-Software neu ein!
- Sind Sie danach zufrieden, behalten Sie Ihre neuen Einstellungen für nur 99.- Euro
- Sind Sie nicht zufrieden, nehmen wir die neuen Einstellungen wieder heraus und Sie bezahlen nichts!
- Ihre Hörgeräte dürfen max. 8 Jahre alt sein.
- Es ist egal, wo Sie Ihre Hörgeräte gekauft haben!

Unser Anpass-System sorgt dafür, dass Sie wieder so hören wie Sie es einmal gewohnt waren.

Und zwar mit Ihren Hörgeräten.

Wir informieren Sie gerne ausführlich.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Martin Koch (rechts) und Michael Pearce (links), Geschäftsführer von „Martin Koch Hörgeräte GmbH“, beraten Sie gerne und freuen sich auf Ihren Besuch!



Im Musikerviertel

Lessingstraße 46,
33604 Bielefeld
Telefon 0521 – 914 599 11

Am Meierteich

Sudbrackstraße 99,
33611 Bielefeld
Telefon 0521 – 914 521 15

Hiddenhausen

Meisterstraße 2,
32120 Hiddenhausen
Telefon 05223 – 6498353

Brake

Am Damm 6
33729 Bielefeld
TEL: 0521 91458438

Kostenfreie Parkplätze direkt vor der Tür! (barrierefrei)

Öffnungszeiten:

Mo., Di. u. Do.

Mi. u. Fr.

9–12.30 Uhr, 14–18 Uhr

9–12 Uhr Ladenöffnung

14–19 Uhr Hausbesuche

Haar Society

In neuem Glanz und mit noch mehr Power!

Das Haar Society-Team hat eine neue Mitarbeiterin und wir freuen uns ihnen Melissa Uzun vorstellen zu dürfen.

Seit Dezember 2021 unterstützt, die Top-Friseurin Melissa unser Team und darüber sind wir sehr glücklich.

Melissa und ich kennen uns schon seit der Ausbildung. Wir haben beide unseren Meister gemacht und Doris hat uns zu dieser Zeit mit so einigen Extra-Trainingseinheiten im Haar Society gefördert.



Melissa Uzun

Unser hochmotiviertes Team freut sich ihnen den Frühling mit einer neuen Frisur, glänzenden Farben und frischem Schnitt ein Stückchen näher zu bringen.

Sichern sie sich ihren Wunschtermin unter: Telefon 0521 77 11 34



Doris Zelmer & Carina Heywinkel

Braker Straße 53
33729 Bielefeld

F.: 0521/77 11 34

Di.-Fr. 8.30 -18.00 / Sa. 8.00 -14.00

HAAR SOCIETY
FrisurenStudio



Das Haar Society-Team

Autohaus FRITZ KOCH





**Wissen • Können • Leidenschaft
... seit 1933**

**Auf'm Kampe 1
33729 Bielefeld
Tel. 05 21 - 76 11 05**



STICKAN

Zimmerei | Dachdeckerei | Bauklempnerei

Osterei gesucht

 -

Handwerker gefunden



Stedefreunder Straße 51 | 33729 Bielefeld 

Tel: 0521.89728-09 | Fax: 0521.89728-10

info@dachbau-stikkan.de | www.dachbau-stikkan.de

Volksbank Bielefeld-Gütersloh kooperiert mit Wertfaktor

Immobilien-Teilverkauf: Neue finanzielle Möglichkeiten für Eigentümer im Ruhestand

Die Volksbank Bielefeld-Gütersloh kooperiert mit Wertfaktor, dem Marktführer im Bereich Immobilien-Teilverkauf, und bietet ab sofort den Teilverkauf als weitere Finanzdienstleistung an. Das neuartige Angebot ermöglicht es älteren Immobilieneigentümern, Liquidität aus ihrer Immobilie zu schöpfen, um sich lang gehegte Träume zu erfüllen, die Rente aufzubessern oder die eigenen Kinder finanziell zu unterstützen.

Wer vor Jahren die gute Entscheidung getroffen hat, in Wohneigentum zu investieren, hat durch den Immobilien-Teilverkauf die Möglichkeit, von der Wertsteigerung seiner Immobilie zu profitieren – ohne auf sein geliebtes Zuhause verzichten zu müssen.

Für den veräußerten Anteil erhalten die Teilverkäufer eine Einmalzahlung von Wertfaktor. Dabei entscheiden allein die Eigentümer, wie hoch diese sein soll: Ab 100.000 Euro und bis zu 50 Prozent des aktuellen Immobilienwertes ist alles möglich.

„Das Modell des Immobilien-Teilverkaufs bietet Eigenheimbesitzern die völlig neue Möglichkeit, in der Immobilie gebundenes Kapital zu mobilisieren und bereits zu Lebzeiten auf ihre Altersvorsorge zugreifen zu können.

Ein Gesamtverkauf des Hauses oder Wohnung ist also nicht mehr vonnöten“, erläutert Axel Kirschberger, Leiter „Rund um die Immobilie“ bei der Volksbank Bielefeld-Gütersloh.

„Wertfaktor hat eine neuartige Lösung geschaffen, bei der lediglich ein Teil des Eigenheims veräußert wird. Durch das lebenslange Nießbrauchrecht können die Teilverkäufer weiterhin frei über ihre Immobilie verfügen und diese wie zuvor bewohnen.“ Darin unterscheidet sich das Modell des Immobilien-Teilverkaufs von den üblichen Verrentungsmodellen, bei denen sämtliche Rechte und Pflichten an der Immobilie an den Käufer abgetreten werden.

Die Volksbank Bielefeld-Gütersloh ist mittlerweile die sechste Volksbank, die eine Kooperation mit dem Hamburger



„Dieses Modell bietet den Eigenheimbesitzern eine ganz neue Möglichkeit, auf ihre Altersvorsorge zuzugreifen“, so Axel Kirschberger, Volksbank-Leiter „Rund um die Immobilie“.

Teilverkauf-Pionier eingegangen ist. „Im Rahmen der ganzheitlichen Beratung haben wir in Wertfaktor einen neuen Partner gefunden, mit dem wir unserer Kundschaft ein großartiges Angebot machen können, auch im Ruhestand finanziell unabhängig zu sein und ihre Zukunft sorgenfrei zu gestalten“, so Kirschberger weiter.

Alle Informationen, Erklär-Video und Wertfaktor-Rechner unter www.volksbank-bi-gt.de/teilverkauf

Über Wertfaktor und das Konzept des Teilverkaufs

Die wertfaktor Immobilien GmbH ist der Pionier des Immobilien-Teilverkaufs. Dieses neuartige Finanzierungsmodell erlaubt Eigentümern, Immobilienvermögen zu Bargeld machen, ohne ihre Immobilie komplett zu verkaufen oder einen Kredit aufnehmen zu müssen. Je nach Wunsch erwirbt wertfaktor bis zu 50 Prozent des Eigenheims zum aktuellen Marktwert.

Der Kaufpreis wird an die Eigentümer ausgezahlt. Die Eigentümer können ihre Immobilie weiter frei bewohnen, vermieten, vererben, den verkauften Teil zurückerwerben oder das Objekt mit wertfaktor gemeinsam am Markt veräußern.



Das neue Volksbank-Angebot ermöglicht es älteren Immobilieneigentümern, Liquidität aus ihrer Immobilie zu schöpfen, um sich lang gehegte Träume zu erfüllen.

» Endlich im besten Alter für finanzielle Freiheit.

Mit dem Immobilien-Teilverkauf jetzt Geld aufs Konto.



Nr.1
im Immobilien-
Teilverkauf

Wandeln Sie einen Teil Ihrer Immobilie einfach in Geld um. Dabei bleiben Sie Eigentümer, entscheiden weiterhin wie gewohnt über Ihre Immobilie und können sich endlich Ihre Wünsche erfüllen.

Flexibel, fair und transparent:
Eine Empfehlung der
Volksbank Bielefeld-Gütersloh

wertfaktor 
Ihre Immobilie zahlt sich aus.

Mehr Informationen unter
wertfaktor.de oder bei
unserem Partner vor Ort:



☎ 0521/5440
✉ info@volksbank-bi-gt.de
🌐 volksbank-bi-gt.de/teilverkauf